

# DRAUGAS

PERIODICALS  
August 20, 2004  
Vol. XCV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

PENKTADIENIS - FRIDAY, RUGPJŪČIO - AUGUST 20, 2004

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-19-04

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

95th ANNIVERSARY

Nr. 160  
Kaina 50 c.

## Šiame numeryje:

Tarptautinės vaiku žaidynės, Cleveland, OH. Pasaulio lietuvių sporto žaidynės vyks Lietuvoje. Futbolo naujienos.  
2 psl.

Laikas ir žmonės naikina praetis liekanas. Lietuvos partijos primena Vaižganto Mykoliuką.  
3 psl.

Pirmas išpūdis po XII Tautinių šokių šventės. Anglų kalbos pamoka.  
4 psl.

Dabar eilė jaunimui.  
5 psl.

Neeliniai įvykiai Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje. Vertingi kursai University of Chicago. Nemokamas seminaras teisiniais klausimais.  
6 psl.

## Sportas

\* Vienintelis olimpinis žaidynių plaukimo finalo varžybose startavęs Vytautas Janušaitis užėmė septintąją vietą. Lietuvis 200 m kompleksiniu plaukimu nuotolį įveikė per 2 minutes 1.28 sekundės ir, aplenkė tik japoną Jiro Miki. Vis dėlto tai geriausias Lietuvos plaukikų rezultatas po nepriklausomybės atgavimo.

\* Prancūzijoje vykstančiose daugiadienėse „Tour du Limousin“ dviratininkų lenktynėse pirmūno poziciją po antrojo rato prarado bei i šešioliktąją vietą nukrito „Oktos-Saint Quentin“ komandai atsivertant Saulius Ruskys.

\* Vilniuje tęsiasi tarptautinės Vito Gerulaičio atminimo taurės vyrų teniso varžybos, kurio prizų fondą sudaro 10,000 JAV dolerių. Trečiądienį vienetų varžybų aštuntfinalio barjero neįveikė bei iš tolesnės kovos pasitraukė du lietuviai. Rolandas Muraška įtemptoje ir permainingoje kovoje 5:7, 6:4, 4:6 pralaimėjo olandui Bart Bexe, o Gvidas Sabeckis 5:7, 3:6 turėjo pripažinti ispano Miguel Olas pranašumą.

\* 23 metų Lietuvos ledo ritulio rinktinės gynėjas Artūras Katulis 2004-2005 m. sezone rungtyniaus Rusijos aukščiausios lygos Vakarų grupės Leninogorsk „Neftianik“ komandoje. Sėkmingai peržiūroje dalyvavusio lietuvio sutarties finansinės sąlygos neskelbiamos.

## Naujausios žinios

\* A. Brazausko ir A. Paulausko vardo susivienijimą i rinkimus ves Č. Juršėnas.

\* Vyriausybė ieškos būdų suaktyvinti biodegalų naudojimą.

\* JAV ambasada Vilniuje pradeda skenuoti vizų prašytojų pirštų atspaudus.

## Valutų santykis

1 USD — 2.795 LT  
1 EUR — 3.452 LT

## Seimo etikos sargai išvalė korupcijos dėmes ant parlamentarų mundurų



STT vadovas Valentinas Junokas ir STT Vilniaus valdybos vadovas Valdas Skirmantas. Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (BNS) — Seimo Etikos ir procedūrų komisija nusprendė, kad kyšininkavimo skandale minėti keturi opozicinės Liberalų ir centro frakcijos nariai nenusižengė parlamentaro etikos reikalavimams.

Už uždarytųjų ketvirtadienį posėdžiavusių komisija bendru sutarimu nusprendė, jog su kyšininkavimu įtariamu verslo grupės „Rubicon group“ vadovu Andriumi Janukoniui bendravę Gintaras Steponavičius, Eligijus Masiulis, Klemensas Rimšelis ir Raimundas Palaitis nepažeidė nei Seimo nario etikos, nei

viešųjų ir privačių tikslų derinimo valstybės tarnyboje.

„Mes tikrai nematėme, kad jie pažeidė etiką ar Viešųjų ir privačių tikslų derinimo valstybės tarnyboje.“

Pokalbiai su verslininkais dar nereiškia, jog buvo supainioti vieši ir privatus tikslai“, sakė komisijos pirmininkas Algimantas Salamakinas.

Tačiau komisija nusprendė rekomenduoti dviems liberalcentristams — Gintarui Steponavičiui ir Eligijui Masiuliui — ateityje atsargiau kalbėtis su verslininkais, jog jų pokalbiai nesukeltų įtarimų dėl galimo

viešųjų ir privačių tikslų supainiojimo.

E. Masiulis džiaugėsi, jog komisija pripažino liberalcentristus nepažeidus etikos ir įstatymų, bet nemanoma esąs laimėtojas.

Komisija jokių priekaištų neturėjo R. Palaičiui ir K. Rimšeliui, kuris vienos privačios bendrovės vadovo prašymu skambino A. Janukoniui ir teiravosi, kodėl šiai imonei nepavyksta laimėti „Rubicon group“ rengiamų konkursų.

Liberalcentristai atmetė įtarimus kyšininkavimu ir, savo ruožtu, kaltino jų pokalbius su

verslininkais įrašiusią Specialiųjų tyrimų tarnybą (STT) ne profesionalumu.

Posėdyje dalyvavęs STT vadovas Valentinas Junokas teigė, jog Antikorupcijos komisijai buvo pateikta visa medžiaga apie keturis liberalcentristus.

V. Junokas atsisakė komentuoti parlamentarų pokalbių įrašymo aplinkybes. STT vadovas teigė, jog dėl skandalo pats yra patekęs į ko gero dar didesnę mėsmalę, nei liberalcentristai, o jo tarnybos darbuotojai jau buvo išvadinti „Junoko šunimis“ ir „NKVD įrankiais“.

## Boksininkas Jaroslavas Jakšto — per žingsnį nuo išsvajoto medalio

Atėnai, rugpjūčio 18 d. (ELTA) — Lietuvos boksininkas Jaroslavas Jakšto — jau tik per žingsnį nuo išsvajoto olimpinio medalio!

Trečiądienį Atėnų olimpinėse žaidynių varžybose svorio kategorijos per 91 kg aštuntfinalyje Lietuvos atstovas apylygėje kovoje taškais 26:17 palažė Puerto Rico boksininką Victor Bisbal ir ketvirtfinalyje rugpjūčio 23-iają vakare susitikis su egiptiečiu Mohamed Aly.

Po šios pergalės J. Jakšto tapo antruoju Lietuvos olimpiečiu po plaukiko Vytauto Janušaičio, kuris Atėnuose užsitikrino ne žemesnę kaip aštuntąją vietą.

Kovoje su puertorikiečiu Lietuvos boksininkui pavyko primesti savo stilių ir įgyti le-

miamą persvarą trečiajame raunde.

Po pirmojo lietuvis pirmavo 5:3, po antrojo — 10:9, o po trečiojo — jau 21:16.

Abu boksininkai dvikovą pradėjo labai atsargiai ir visą minutę tyrinėjo vienas kitą. Tokia atsargi kova su nežymia Lietuvos atstovo persvara vyko ir antrajame raunde, tačiau trečiajame varžovas buvo priverstas atsiskleisti ir ėmė praleidinėti mūsiškio smūgius.

Paskutiniajame raunde puertorikietis jau stokojo jėgų, o Jaroslavas sumaniai užbaigė kovą ir šventė pergalę.

Jo varžovas ketvirtfinalyje M. Aly dviejų afrikiečių kovoje ryškia persvara taškais įveikė Kamerūno boksininką Armando Carlos Netsing Takam — 32:19.



Boksininkas J. Jakšto (d) iškopė į ketvirtfinalį.

Alfredo Pliadžio (LTOK-ELTA) nuotr.

## Atšauktas ambasadorius prie Šventojo Sosto

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (BNS) — Vyriausybė ketvirtadienį vykusiaame posėdyje pritarė Lietuvos ambasadoriaus prie Šventojo Sosto Kazio Lozoraičio atšaukimui.

K. Lozoraitis buvo paskirtas Lietuvos nepaprastuoju ir įgaliojtuju ambasadoriumi prie Šventojo Sosto ir Maltos ordino prezidento 1999 metų balandžio 27 d. įsaką.

Ambasadoriaus kadencija trunka maždaug ketverius metus.

Naujuoju ambasadoriumi prie Šventojo Sosto ketinama skirti buvusį užsienio reikalų ministrą, parlamentarą Algirdą Saudargą.

Užsienio reikalų ministras Antanas Valionis trečiądienį po apsilankymo pas prezidentą Valdą Adamkų teigė, jog prezidentas šiai kandidatūrai neprieštarauja.

Anot jo, yra gautas ir Vatikano sutikimas.

## Socialdemokratai ir socialliberalai baigia susitarti

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (BNS) — Valdanciojo susivienijimo partneriai socialdemokratai ir socialliberalai rengiasi užbaigti derybas dėl dalyvavimo spalį vyksiančiuose Seimo rinkimuose bendru sąrašu.

Ketvirtadienį su socialliberalų vadovu Seimo pirmininku Artūru Paulausku susitikė socialliberalų derybininkai pareiškė, jog socialdemokratai siekia peržiūrėti anksčiau patvirtintus susitarimus, bet tikimasi rasti abiem pusėms palankų sprendimą.

Tai po susitikimo su A. Paulausku sakė derybų grupės narys užsienio reikalų ministras Antanas Valionis.

Anksčiau skelbta, jog valdanciosios daugumos partneriai nesutaria, kas turi būti įrašytas pirmuoju numeriu kandidatų sąraše.

Socialdemokratų vadovui premjerui Algirdui Brazauskui atsisakius kandidatuoti į Seimą, socialliberalai įsitikinę, jog šią vietą turėtų užimti A. Paulauskas, nes abiejų partijų va-

dovų pavardės bus įrašytos i rinkimų susivienijimo pavadinimą.

Tačiau kai kurių socialdemokratų nuomone, pirmoje vietoje turėtų būti įrašytas partijos pirmininko pavaduotojas Česlovas Juršėnas, nes socialdemokratai lenkia socialliberalus partijų populiarumo apkaluose.

Priešingu atveju socialdemokratai norėtų, jog jiems būtų skirta daugiau vietų bendrame sąraše. Iki šiol buvo suderėta, jog pirmajame kandidatų dešimtuose keturios vietos atiteks socialliberalams.

Rinkimų susivienijimo sudarymo klausimą dar svarstys socialdemokratų prezidiumas. Socialliberalų prezidiumas tam jau pritarė anksčiau.

Tasą derybose turėtų padėti asmeniškai susitikę partijų vadovai A. Paulauskas ir A. Brazauskas.

Jeigu vadovams pavyks susitarti dėl bendro sąrašo, ji turėtų patvirtinti bendras abiejų partijų tarybų posėdis.

## Prezidentas neigia prašęs pinigų iš V. Uspaskicho

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus neigia prašęs rusų kilmės milijonieriaus Darbo partijos vadovo Viktoro Uspaskicho padėti apmokėti skolas, likusias po 2002 metų pabaigoje 2003 metų pradžioje vykusius prezidento rinkimų kampanijos.

„Aš su V. Uspaskichu apie pinigus niekad nesu kalbėjęs, niekad nesu prašęs jo jokios finansinės paramos asmeniškai arba rinkimų kampanijai ir nesu iš jo gavęs nė vieno cento. Tai jis pats patvirtino“, sakė V. Adamkus.

„Tai yra sąmoningas bandymas kiršinti visuomenę, sukelti tam tikrą nepasitikėjimą, parodyti, kad mūsų politiniame gyvenime nieko nėra skaidraus, nieko nėra sąžiningo. Daugiau klausimu aš nieko negalau pasakyti“, pažymėjo jis, kalbėdamas apie žiniasklaidos pranešimus.

Šią savaitę LNK televizija pranešė, jog neva V. Uspaskichas padėjo apmokėti didžiąją

dalį 2002-2003 metų rinkimų kampanijos skolų, nes to jo esą prašęs pats V. Adamkus ir jo buvęs vyriausiasis patarėjas Raimundas Mieželis.

2003 metų sausį V. Adamkus pralaimėjo prezidento rinkimus Rolandui Paksui ir liko skolingas už rinkimų kampanijos metu suteiktas paslaugas 1 mln. 200,000 litų.

Po rinkimų kampanijos skolų padengė R. Mieželio vadovaujamas visuomeninis Valdo Adamkaus fondas, kuris atsiskaitė visų aukotojų pavarde.

V. Uspaskichas neigia pats apmokėjęs skolas, bet patvirtino, jog kalbėjo su kitais apie galimybę padengti skolas.

„Na, tiesiog buvo kalba. Galbūt buvo vienas kitas mano judesys. Aš nežinau, ar tai padėjo jiems, ar ne, bet pats asmeniškai aš, aišku, jokios skolos nedengiau. Na, aš kaip normalus žmogus pakalbėjau — 'geras žmogus, gal padėsit', — ir viskas“, mėšlingai kalbėjo V. Uspaskichas.

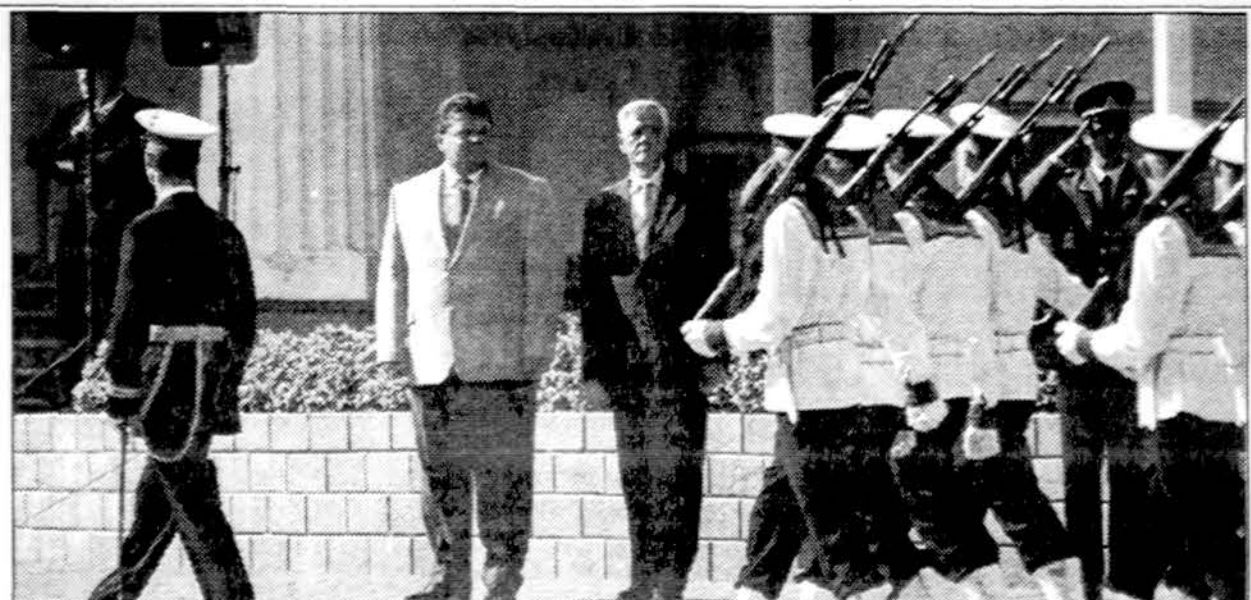
## Baltijos jūroje iš laivo iškrito lietuvis

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (BNS) — Lenkijos gelbėtojų Baltijos jūroje nepavyko rasti iš laivo iškritusio lietuvių tautybės jūreivio.

Trečiądienį lietuvių paieškos truko nuo vidurdienio iki sutemų, tačiau buvo nesėkmingos.

Kodėl jūreivis iškrito iš Norvegijos laivo kol kas nėra žinoma.

Lietuvos konsulas Varšuvoje Justinas Bakūnas pasakojo, jog pagal neoficialią versiją, tai buvusi savižudybė. Esą įgula mačiusi, kaip 34-erių metų vyras į kišenės įsidėjo metalinių varžtų ir iššoko iš laivo.



Prezidentas Valdas Adamkus pasveikino ir apdovanojo Lietuvos karių, jau 10 metų dalyvaujančių tarptautinėse operacijose. Minint sukaktį, i iškilmingą rikiuotė S. Daukanto aikšteje Vilniuje stėjo daugiau nei 100 tarptautinėse misijose tarnavusių Lietuvos karių. Per ceremoniją tylos minute prisiminti ir pagerbti viso pasaulio kariai, žuvę tarptautinėse misijose, tarp jų ir misijoje Bosnijoje 1996 m. žuvęs lietuvis vyresnysis leitenantas Normundas Valteris. Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

## Prezidento komanda papildė dar vienas liberalcentristas

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (BNS) — Prezidento Valdo Adamkaus komandoje pradėjo dirbti dar vienas naujas patarėjas liberalcentristas Juozas Šarkus.

Kaip rašo dienraštis „Lietuvos rytas“, buvęs bendrovės „Tele2“ vadovas J. Šarkus dirba vidaus politikos ir tyrimų grupėje.

## Atvyko naujasis Estijos ambasadorius

Vilnius, rugpjūčio 19 d. (ELTA) — Prezidentas Valdas Adamkus priėmė nepaprastą ir įgaliojtu Estijos ambasadoriaus Lietuvai Andres Tropp skiriamuosius raštus. Ceremonijos metu V. Adam-

Buvusiam verslininkui bus pavesta koordinuoti ryšius tarp Prezidentūros kanceliarijos ir patarėjų korpuso. Manoma, kad po to, kai iš kanclerio posto pasitrauks Andrius Meškauskas, jį pakeis J. Šarkus.

A. Meškauskui darbams perduoti V. Adamkus yra suteikęs 90 dienų nuo valstybės vadovo inauguracijos.

kus išreiškė įsitikinimą, kad ambasadoriaus A. Tropp paskyrimas suteiks papildomą impulsą dvišaliams valstybių santykiams ir padės gilinti Lietuvos ir Estijos žmonių, verslo ir parlamentų bendradarbiavimą.

SPORTO



APŽVALGA

SPORTAS LIETUVOJE IR PASAULYJE

# PasaulioLietuvių Sporto žaidynės įvyks 2005-iais Lietuvoje

EDVARDAS ŠULAITIS

Nors dabar lietuvių sporto sirgalių dėmesys yra nukreiptas į Atėnuose vykstančią olimpiadą, tačiau čia norisi prabilti apie išeivijoje gyvenantiems mūsų tautiečiams turbūt svarbesnį įvykį — VII Pasaulio liet. sporto žaidynes, kurios bus pravestos 2005 m. birželio 30-ųjų 3 d. Vilniuje.

Tai buvo nutarta PLB, Š. Amerikos ir Australijos lietuvių sporto sąjungų atstovų, Lietuvos Kūno kultūros ir Sporto departamento bei kitų organizacijų pareigūnų pasitarime Lietuvoje.

Apie tai mums papasakojo iš Vilniaus sugrįžęs ŠALFASS-gos valdybos pirm. R. Rimantas Dirvonis.

dynių tikslas per sportą išlaikyti lietuvių išeivijoje ir jog jos turi vykti Lietuvoje. Jis dar pabrėžė, jog užsienyje gyvena apie pusantro milijono lietuvių ir išsākė norą, kad ir naujai užsienyje atsiradę sportininkai taip pat dalyvautų tokiose žaidynėse.

Australijos lietuvių sporto sąjungos (ALFAS) atstovas Antanas Laukaitis taip pat pritarė, kad žaidynes vyktų Lietuvoje ir tai būtų VII Pasaulio lietuvių sporto žaidynės. Jis prašė, jei būtų galimybė, atsivelti ir Australijos lietuvių prašymą žaidynių laiką suderinti su Australijoje besimokančio jaunimo žaidynėmis.

Taip pat pasitarime nuomones išsākė PLB valdybos vicepirm. Juras Alkis ir Lietuvos KKSD Kūno kultūros strategijos skyriaus vedėja Milda Laurutėnaitė. Abu sutiko su 2005 m. data ir siūloma vieta.

Čia buvo padarytas nutarimas VII Pasaulio lietuvių sporto žaidynes vykdyti 2005 m. birželio 30-ųjų 3 d. Lietuvoje, Vilniuje. Nutarta prašyti Lietuvos prezidentą būti šių žaidynių globėju, o Lietuvos vyriausybę remti tokias žaidynes, patvirtinti jų organizacinį komitetą, ir jo sudėti įtraukiant PLB atstovus, ŠALFASS, ALFAS, ir rytų šalių sporto organizacijų LB atstovus.

Taip pat buvo nutarta 2004 m. rugsėjo mėnesį suruošti organizacinio komiteto pasitarimą ir patvirtinti žaidynių nuostatus, darbo grupes.

PLB valdybos pirm. Gabrielius Žemkalnis pritarė R. Dirvonio nuomonei, kad žai-



ŠALFASS-gos pirmininkas. Rimantas Dirvonis.

das širvinskas ir Venta Civinskaitė) Clevelando miesto centre dalyvavo popietinėje renginių programoje. Clevelando lietuvių kultūrinėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-

das širvinskas ir Venta Civinskaitė) Clevelando miesto centre dalyvavo popietinėje renginių programoje. Clevelando lietuvių kultūrinėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-

## „MES ESAME PASAULIS“

Tarptautinėse vaikų žaidynėse pirmą kartą dalyvavo Lietuva



Kauno lietuvių sportininkų rinktinė laukia JAV prez. George W. Bush atvykimo Browns stadione. Kestučio Kalvaičio nuotr.

Liepos 30-rugpjūčio 2 d. Clevelande pirmą kartą JAV vyko tarptautinės vaikų (12-15 metų amžiaus) žaidynės, kuriose dalyvavo 2,200 vaikų iš visų žemynų, 50 valstybių ir 120 miestų. Lietuvai atstovavo Kaunas su 24 sportininkais ir miesto meru Arvydu Garbaravičium. Su skambiu šūkiu: „Mes esame pasaulis“, kuris buvo per visą savaitę matomas ir girdimas plačioje Clevelando žiniasklaidoje, rengėjai ir dalyviai kvietė klevelandiečius ir žaidynių rungtynes, kultūrinius renginius, parodas, jaunimo pabendravimą. Kaip skelbiama, dalyvavo 10,000-15,000 žiūrovų.

Pirmoji tokia šventė — žaidynės įvyko 1968 m. Europoje, Celje mieste, Slovenijoje. Kitos tarptautinės vaikų žaidynės įvyks Taivane 2009 metais, Kaosing (1,5 mln.) mieste. Šiose Clevelando žaidynių atidarymo iškilmėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-

das širvinskas ir Venta Civinskaitė) Clevelando miesto centre dalyvavo popietinėje renginių programoje. Clevelando lietuvių kultūrinėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-



Tarptautinėse vaikų žaidynėse sidabro medalio laimėtoja Erika Bepalko su Kauno miesto vėliava (antroji iš kaires).

das širvinskas ir Venta Civinskaitė) Clevelando miesto centre dalyvavo popietinėje renginių programoje. Clevelando lietuvių kultūrinėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-

das širvinskas ir Venta Civinskaitė) Clevelando miesto centre dalyvavo popietinėje renginių programoje. Clevelando lietuvių kultūrinėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-

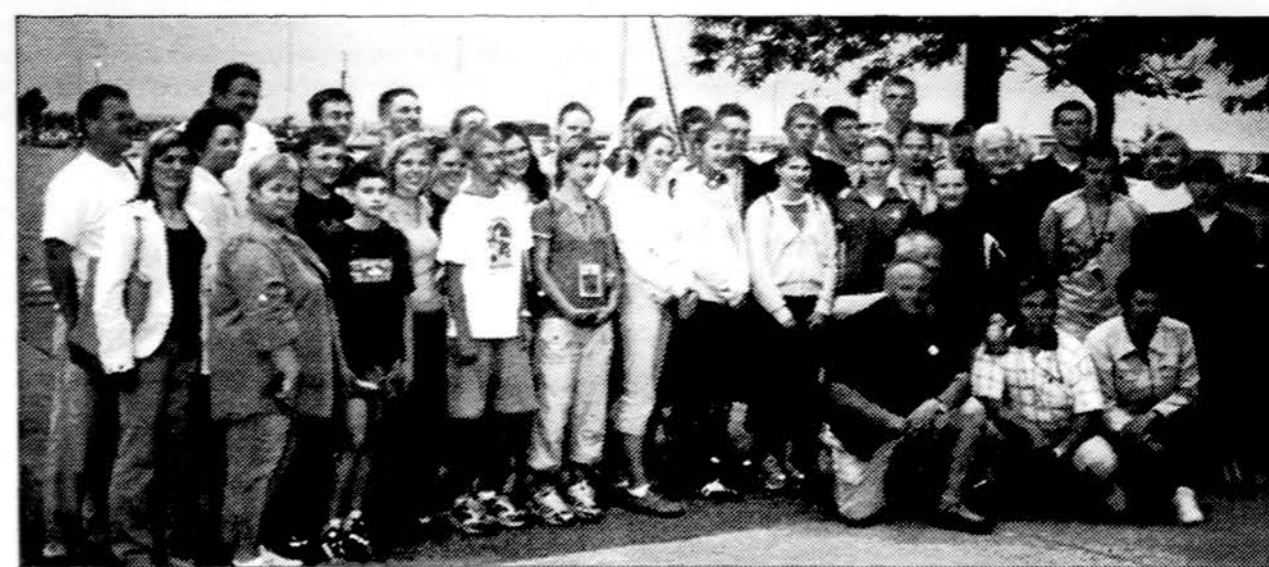
das širvinskas ir Venta Civinskaitė) Clevelando miesto centre dalyvavo popietinėje renginių programoje. Clevelando lietuvių kultūrinėse dalyvavo ir JAV prez. George W. Bush. Kiekvieno krašto dalyviai buvo pristatyti atskirai. Lietuviai, dėvėdami geltonos spalvos uniformas, tokias pat kaip devi ir Lietuvos olimpinė komanda Atėnuose, išvygo į stadioną ir užėmė vietas, skirtas scenoje, prisistatydami su stipriju „Lietuva, Lietuva“ šūkiu. Lietuva bei įjungta į pasaulio jaunimo gretas!

„The Plain Dealer“ dienraštis, be plačios informacijos įvairiuose dienraščio skyriuose, turėjo ir specialų priedą su daugybe spalvotų nuotraukų ir duomenų apie žaidynių eigą bei rungtynių rezultatus — futbolo, krepšinio, gimnastikos, plaukimo, stalo teniso, lauko teniso, bėgimo, tinklinio, atletikos. Penki lietuviai pateko į finalines rungtynes plaukime ir lengvoje atletikoje. Tikėtai Erika Bepalko (Bepalko) iš Kauno laimėjo sidabro medalį 100 m plaukime.

Sporto rungtynės vyko penkiuose universitetuose: Cleveland State, Case Western, Ursuline, Notre Dame ir John Carroll. Sekmadienį popietį jaunimo šokių grupė „Švyturys“ (vadovė Aušrinė Širvinskienė, mokytojai: Živilė Vaitkienė, Ričar-

veiks ir žaidynėms pasibaigus. Jau aštuonios gimnazijos Lietuvoje turėjo progą prisijungti prie šio projekto; 3. Parodyti tautinį meną, šokius, duoti progą paragauti etniško maisto; 4. Tautybių ambasados, konsultai turėjo gerą progą propaguoti savo šalį; 5. Pasaulinė verslo ir technologijos konferencija — tema: „Naujienybės pasaulio rinkoje“. Čia dalyvavo visi atvykę miestų merai arba delegacijų atstovai.

**Trumpai apie medalio laimėtoja**  
Erika Bepalkaitė (Bepalko), sidabro medalio laimėtoja



Kauno lietuvių sportininkų rinktinė atsiveikina su Clevelandu prie Neff Rd. Marina prielaukus. Viktoro Stankaus nuotr.



„International Children's Game“ talkininkai (iš kaires) Linas Klimavičius, Ingrida Bublione, Kauno sporto dir. Albinas Grabnickas, dr. Viktoras Stankus, Irena Gedriene, Teresė Kalvaitienė, Romas Stankevičius, Algis Gedris. Dar padėjo Regina Motiejūnaitė.

**DRAUGAS**  
(USPS-161000)  
**THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY**

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvatomų už prenumeratą nesučiame. Prie pavardės ir adreso, siūsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktore — Danutė Bindokienė  
Administratorius — Valentinas Krumpis  
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiūlyti kopiją.

El-paštas: administracija@draugas.org  
redakcija@draugas.org  
rastine@draugas.org  
skelbimai@draugas.org

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS—SIDIES LIGOS  
7722 S.-Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S.79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 598-8101  
Valandos pagal susitarimą

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
AKIJŲ LIGOS—CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**DR. TOMAS ZUBINAS**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
4560 W. 103rd St.,  
Oak Lawn, IL 60453  
Tel. 708-423-5155.

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. Ss. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutarėms dantis už prenarimą kainą.  
Sutariama kalbėti angliskai arba lietuviškai.  
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL  
55 E. Washington, Suite 2401,  
Chicago, IL  
Tel. 708-422-8260.

„Draugo“ skelbimų skyrius Tel. 1-773-585-9500

**Futbolo naujienos**

**NAUJAS FUTBOLŲ PIRMENYBIŲ SEZONAS**

Jau gautas „Metropolitan“ futbolo lygos 2004—2005 metų pirmenybių rudens rato tvarkaraštis. Čia supažindinsime su „major“ lygos rungtynėmis, kuriose dalyvauja lietuvių komanda, kuri lygoje oficialiai yra vadinama „Liths“ (su trumpinimis nuo „Lithuanians“), o lietuvių tarpe „Lituania“.

Pirmenybės prasidės rugpjūčio 29 dieną. Tą sekmadienį lietuvių komanda rungtyniaus išvykoje „Schwabens“ Center aikštynė su „Polonia“, kuri yra dabartiniai lygos čempionai.

Dėl rugsėjo pradžioje išpuolančio „Labor Day“ šventės savaitgalio, antrosios pirmenybės rungtynės bus rugsėjo 12 d. Jos bus žaidžiamos namuose — aikšteje prie PL centro, Lemonte. Varžovas — „major“ diviziono naujokas — „Legovia“ vienuolike.

Toliau — bus rungtyniaujama kiekvieną savaitgalį iki spalio 31 d. Bus sužaistos 9 rungtynės iš kurių penkios — namuose Lemonte. Be

**Golfas**

**VISI KVICIAMI Į GOLFO TURNYRĄ**

Tradicinis golfo turnyras, kurį kas metai rengia Lietuvių fondas, šį rudenį įvyks rugsėjo 19 d. Tai bus jau dešimtas iš eilės panašaus pobūdžio renginys.

Bus žaidžiama Old Oak Country Club aikštynė, 14200 So. Parker Rd., Homer Glen, IL miestelyje visai netoli nuo lietuviams gerai pažįstamo Lemonte.

Registruotis reikia galimai greičiau pas Aldoną ir Vytautą Vaitkus (tel. 630-243-8178) arba Ritą ir Arvydą Karus (tel. 630-584-0158).

Žaidimai prasidės prieš pietus, o vakare, kaip paprastai, bus vaišės.

E. Š.

**Pagrindiniai šių žaidynių tikslai**

1. Suteikti progą 12-15 metų amžiaus jaunimui dalyvauti rungtynėse; 2. Suorganizuoti tarptautinį tolimo mokyti ir e-pal programas, kurios

# LIETUVOS PARTIJOS PRIMENA VAIŽGANTO MYKOLIUKĄ



Darius Kuolys. Eltos nuotr.

**L**ietuvą krečia partijų krizė — „tradicinės“ partijos stokoja politinės valios ir neranda ryšio su žmonėmis, nesugeba atsinaujinti, o užuot ieskojusios išiečių, jos beįėjusiai guodžiasi ir primena Vaižganto Mykoliuką.

Tai Eltos žurnalistui pareiškęs, pirmasis nepriklausomybės atgavusios Lietuvos kultūros ir švietimo ministras, įsteigto Piliietinės visuomenės instituto direktorius Darius Kuolys žadėjo, kad jo vadovaujamas institutas sieks ugdyti pasitikėjimo ryšius tarp partijų ir visuomenės grupių. „Esame suinteresuoti, kad politinės partijos stiprėtų, kad atsirastų ilgalaikiai moraliniai išpareigojimai tarp partijų ir žmonių grupių. Bet tam reikia politinių partijų pastangų. Reikia gyvų idėjų ir realios, valingos politikos, o ne jos imitacijų“, — sakė D. Kuolys.

Jis neigiamai įvertino tiek krizės ištiktų parlamentinių partijų laikysena, tiek šiuo metu populiariausias Lietuvoje Darbo partijos veiklą bei nuostatas. „Politiką Darbo partija įsivaizduoja, kaip verslo planą, kuriam įgyvendinti pakanka nusamdųjų specialistų“, — tvirtino D. Kuolys, pažymėdamas, jog toks įsivaizdavimas kertasi su piliietinės visuomenės principais.

— **Vadovaujate neseniai įsteigtam Piliietinės visuomenės institutui. Kokie jo tikslai ir kodėl pasirinktas būtent toks pavadinimas?**

— Pavadinimas nusako instituto paskirtį — prisidėti prie piliietinės visuomenės Lietuvoje kurimosi ir stiprinimo. Kad ne viskas mūsų visuomenėje gerai, rodo dabartiniai politinio gyvenimo sukrėtimai. Per 14 laisvės metų sukurėme demokratinės valstybės formas, bet dar neturime gyvybingos piliietinės bendrijos. Be tokios bendrijos demokratinė valstybė yra trapi, neapsaugota nuo politinių katastrofų.

Lietuvos politinis gyvenimas atrodo pernelyg vienadienis, stokojantis ir tvirtinės tradicijos, ir ilgalaikės perspektyvos. Valdžia ar jos siekiančios grupės dažnai elgiasi su žmonėmis kaip su manipuliuojama minia: šiandien apgausiu, o kas bus rytoj — nesvarbu. Ir liudniausia, kad lietuviai leidžia taip elgtis.

Net geriausių ketinimų turinti, valdžia negali sukurti piliietinės visuomenės. Tai pačių žmonių reikalas. Manome, kad institutas galėtų būti visuomenei naudingas, teikdamas patikimą informaciją, pagrįstą viešosios politikos tyrimais, kviesdamas į viešas diskusijas, įgyvendindamas suaugusiųjų piliietinio švietimo projektus, ginčdamas viešąjį interesą. Norėtume padėti žmonėms formuoti argumentuotą nuomonę ir labiau įsitraukti į viešuosius reikalus.

Nėra gerai, kai valdžia ima tapatinis su valstybe. Dar blogiau, kai valstybė su valdžia tapatina daugumą piliiečių. Taip dingsta tradicinės valstybės, kaip žmonių politinės sąjungos, respublikos, kaip bendrai tvarkomų reikalų, supratimas. O be

tokio supratimo, be nuolatinio domėjimosi viešąja erdve, be dalyvavimo joje neįmanoma piliietinė visuomenė.

— **Dažnai guodžiamasi, kad Lietuvoje nėra brandžios piliietinės visuomenės. Kokia ji turėtų būti? Ko trūksta, kad ji atsirastų?**

— Pirmiausia reiktų pamėginti įveikti piliiečių apatiją, kuri būdinga daliai pokomunistinių visuomenių. Tokių visuomenių tyrinėtojai yra pastebėję, jog lengviau atkurti demokratinio gyvenimo formas veikiančius rinkos ūkio mechanizmus nei atgaivinti totalitarinės sistemos sunaikintą visuomenę, sutrauktus žmonių pasitikėjimo ryšius. Šiam darbui reikalingi dešimtmečiai.

Tyrimai rodo, jog Lietuvos visuomenė pagal savo vertybines orientacijas, mažai kuo skiriasi nuo Gudijos, Rusijos ir Ukrainos visuomenių. Ji artima Rytams ir dėl itin menko pasitikėjimo išsirituku parlamentu, ir dėl palankaus komunistinės praeities vertinimo, ir dėl „tvirtos rankos“ — įstatymų nepaklūstančio vado ilgesio. Tuo lietuviams lenkia net gudai ir rusai.

Eilinis Lietuvos žmogus šiandien patiria tam tikrą izoliaciją. Jis stokoja ne tik valios, bet ir instrumentų, kurie leistų jam dalyvauti galios lauke. Todėl labai svarbu supažindinti žmones su veiklos būdais, kurie padėtų jiems įveikti „atsaiderių“ būklę, ištraukti iš galios lauko, įgyti viešojo gyvenimo kontrolę.

Pastaruoju metu atlikti vadina „elito“ tyrimai rodo, kad galios turintys, politinius sprendimus lemiantys, žmonės per dešimtmetį ėmė labiau pasitikėti demokratine valstybe, rinkos ūkiu ir kitais modernios visuomenės institutais, kuriais paprastai Lietuvos žmonės vis labiau nusivilia. Atotrūkis tarp galių turinčių grupės ir užgalios lauko atsiderusios visuomenės dalies grėsmingai didėja. Jei nedėsime pastangų piliietinei visuomenei stiprinti, turėsime modelį, būdingą Lotynų Amerikai. Toks visuomenės modelis savaime kuriasi pokomunistinėje Lietuvoje.

— **Kitai tarant, ar Piliietinės visuomenės institutu veikia neatrodys svarbi pirmiausia Jūsų minėtam „elitui“?**

— Galimo uždarmo pavojų jaučiame. Todėl stengsimės jį įveikti. Vienas instituto tikslų — tarnauti tai visuomenės daliai, kuri šiandien gyvena regionuose, nutolusiuose nuo galios centrų. Tam numatome skirti ir atskirus tyrimus, ir švietimo projektus. Sieksime kalbėtis su žmonėmis jiems suprantama kalba. Mėginsime sudominti regionų žmones viešaisiais reikalais.

Ketiname skatinti suaugusiųjų piliietinio švietimo centrų tinklą, padėti jam susikurti. Jauinimas šiandien gana palyginti neblogus piliietinio raštingumo pradmenis. Socialinių dalykų turinys ir bendrojo lavinimo, ir aukštojo mokykloje yra esmingai atnaujintas. Tačiau vidurinioji ir vyresnioji karta, mokslus baigusi sovietmečiu, daugeliu atvejų yra gavusi tik supaprastinto marksizmo pamokas. Vien jomis remiantis, dažnai nepavyksta tinkamai suvokti ir vertinti dabartinės tikrovės.

Jei pavyks prisidėti prie to, kad lietuvių visuomenė taptų labiau kritiška ir savikritiška, mažiau naivi ir manipuliuojama, būsime savo paskirtį atlikę.

— **Kaip bendrausite su Lietuvos politinėmis partijomis?**

— Sieksime partnerystės, atstovaudami visuomenės interesus. Žvelgiamė į partijas, kaip į piliietinės bendrijos dalį. Partijos neturėtų būti piliietinės visuomenės oponentai.

Deja, šiandien Lietuvos partijos išgyvena rimtą krizę. Joms stinga natūralaus dialogo su žmonėmis. Pasitikėjimo santykiai — suirę. Institutas šiuo atveju galėtų būti tarpininku, moderatoriumi, padedančiu partijoms ir visuomenei atkurti tarpusavyje pasitikėjimo ryšius.

Esame suinteresuoti, kad politinės partijos stiprėtų, kad pagaliau atsirastų ilgalaikiai moraliniai išpareigojimai tarp partijų ir žmonių grupių, kad politikoje rastųsi daugiau patinimų dalykų. Bet tam reikia politinių partijų pastangų. Reikia gyvų idėjų, kuriomis pirmiausia degtų pačios partijos, ir realios, valingos politikos, o ne jos imitacijų, kurias pastaruoju metu vis dažniau atlieka samdomi įvaizdžių formuotojai.

— **Minėjote partijų krizę. Kokios jos priežastys ir kaip vertinate vadinamąjį „tradicinių“ partijų būklę?**

— Toji būklė keblė. Gaila, kad partijos stinga politinės valios ryžtingiau iš šios būklės kapstytis. Regis, Virgis Valentinavičius taikliai pastebėjo, kad dabartinius lietuvių politikus yra ištikęs senas Vaižganto Mykoliuko sindromas: liūdnam grižiama smuikiu, gaudžiai ir beįėjusiai dejuojama, užuot ieskojus išiečių iš nepalankios situacijos, keitus pačią politiką. Politikai imasi komentuoti padėtį, kai reikia ne komentaru, o valingo veikimo.

Ką daryti piliiečiams su valdanciosios partijos pirmininku ir Vyriausybės vadovu, kuris pareiškia, kad valstybė ištiko valdymo krizę, bet nei pasako, kaip tą krizę ketina įveikti, nei atsistatydina? Lieka tik kartų lietuviškai susigraudinti.

Keista girdėti politikų pasiguodimus, kad viską lemia nuo žmonių valios nepriklausomai „objektyvus“ politiniai procesai. Ir taip kalba vyrai ir moterys, kurių pašaukimas — savo sprendimais ir veiksmais konstruoti, kurti politiką tikrovę. Vadinasi, pačios partijos neranda aktyvaus santykio su socialine tikrove ir yra apstėtos piliietinės apatijos.

Esama daug inercijos. Stengiamasi rimtas politines problemas spręsti vien formaliai. Pavyzdžiui, prieš 2000 m. Seimo rinkimus tuometinės parlamentinės partijos, išsigančius Artūro Paulausko socialliberalų atėjimo į valdžią, nieko kito nenuveikė, tik pakeitė rinkimų tvarką: panaikino antrąjį rinkimų ratą. Tikėjosi, kad taip joms bus lengviau grįžti į Seimą, tačiau suklydo. Dabartinės parlamento partijos, matydamos Darbo partijos veržimąsi į Seimą, vėl pakeitė įstatymą: šiandien joms atrodo, kad išsibalgti padės du rinkimų ratai. Deja, taip jos dažniausiai pergydauja nebet save.

— **Visuomenės nuomonės apklausos žada Darbo partijai triuškinamą pergalę per Seimo rinkimus. Kaip ši galima pergalė paveiktų piliietinės visuomenės bendrumą?**

— Nemanau, kad ta pergalė tokia neišvengiama, kaip sako visos tradicinės partijos ir net prezidentas. Neišvengiama ją gali padaryti lietuviškas fatalizmas ir Mykoliuko nuolankumas, kai iš anksto paskelbiamas laimėtojas ir su pagarbia baime laukiama pranašystės išsipildymo. Kad laukimas nepaįtikėtų, dar viešai pasimušama tarpusavyje dėl senų „Williams“ ir EBSW istorijų, o slapčia deramasi su Darbo partijos vadu dėl būsimų koalicijų.

Iš tiesų, DP šiandien yra stipri jėga, susiformavusi iš žmonių, kurie nori aktyviai dalyvauti viešojoje erdvėje, kurių netenkina dabartinis politinis spektaklis ir kurie neturi kitų kelių, kuriais galėtų patekti į politinės galios lauką. Savo

ruožtu tradicinės partijos — tai tie patys veidai, kurie keliolika metų matomi rinkimų sąrašuose. Šios partijos iki šiol taip ir nesugebėjo atsiverti naujoms aktyvioms žmonėms, kuriems teko burtis į valdžios ėmimo grupes. Toks sambūris dabar ir yra DP.

Tie žmonės kol kas dar nėra atpažįstami, jų ideologija taip pat neatpažįstama. Jie patys skelbiais ideologijos neturį ir kalba vien apie technologijas. Politikos ir visuomenės samprata, kurią deklaruoja Darbo partija, iš esmės kertasi su tradicinės politikos ir piliietinės visuomenės samprata. Šios partijos viešai pristatomas „neopolitinės politikos“ supratimas yra perdem technokratinis. Politiką Darbo partija įsivaizduoja, kaip verslo planą, kuriam įgyvendinti pakanka nusamdųjų specialistų. Piliietinei visuomenei šiam verslo plane, regis, nėra skirta jokio vaidmens. Ji turėtų lindėti tyliai ir netrukdyti specialistams valdyti valstybę.

— **Prieš ketverius metus buvotė prie „naujosios politikos“ bloko idėjų rinkimo. Tada buvo kalbama, kad senosios partijos nepateisino lūkesčių, kad reikia naujų. Ar neteisingo, kad dabar „naujosios politikos“ užmojis atkartojamas Darbo partijos pavidalu?**

— Galbūt padėtis šiek tiek kartojasi. Tačiau esama ir skirtumų. Prezidentas V. Adamkus ir jo komanda prieš ketverius metus kalbėjo ne apie naujas partijas, o apie būtinybę atnaujinti politiką — padaryti ją atviresnę, moraliai jautresnę ir suprantamesnę žmonėms.

Jau 2000 m. pavasarį vykę savivaldybių tarybų rinkimai parodė, kad tradicinės partijos triuškinamai pralaimėjusiems darbiniams — daugumą balsų laimėjo NS ir Valskiečių partija. Tai buvo rimtas perspėjimas tuometinėms Seimo partijoms, kad laikas atnaujinti politiką bei ieškoti dialogo su žmonėmis. Būtent šitai, kreipdamasis į parlamentą, savo metiniame pranešime sakė V. Adamkus.

Valdžios ėmimo sambūrio bruožų, manau, turėjo ir NS, ir net liberalai su R. Pakšu priešaky. Pastaroji partija žengė pragmatišką valdžios ėmimo žingsnį, pasikiviesdama į lyderius žmogų, kuris su liberalizmu turėjo mažai bendra. Taigi panašumų tarp buvusios ir dabartinės situacijos iš tikro esama.

Ar tokios nuolat besikartojančios pamokos Lietuvai būtinos? Abejojau. Bet jas gali tekti kartoti dėl parlamentinių partijų neveiklumo, valios paralyžiaus. Juk galima buvo dirbti kitaip ir per prezidento krizę. Seimo partijų blaškymasis lėmė, kad R. Pakšu nusivylė rinkėjai atsigrėžė ne į jas, o į V. Uspaskichą. Partijos per šią krizę nesugebėjo pačios apsisvalyti, atkurti tvirtesnio ryšio su visuomene.

— **Ar dabartinė Lietuvos viešoji erdvė teikia pakankamai galimybių brandžiai politinei diskusijai?**

— Ir taip ir ne. Mūsų žiniasklaida daugiausia formavosi, kaip ketvirtoji valdžia, siekianti dalyvauti jėgos žaidimuose, diktuoti savo sąlygas. Deja, valdžios geismas ne visada leidžia padariai atlikti net sarginio demokratijos šūns vaidmenį: kamdoma į koją ne visiems „nusidėjėliams“, atsirenkama pagal jų batų spalvą. Jėgos žaidimuose neįmanoma išlikti laisvam ir nepriklausomam.

Žiniasklaidai stigo noro veikti, kaip piliietiniams forumams, kuriuose žmonės laisvai keičiasi informacija, nuomonėmis, aptarinėja, analizuoja viešuosius reikalus. Regis, tokia — piliietinių forumų — kryptimi dabar suka naujienų agentūros, dalis interneto žiniasklaidos.

— **Ačiū už pokalbį.**

Kalbėtojas  
Vladimiras Laučius

DANUTĖ BINDOKIENĖ

## Naikinamos praeities liekanos

JAV prezidentas George W. Bush pastarosiomis dienomis paskelbė, kad artimiausiu metu bus padaryta daug pakeitimų Amerikos kariuomenėje. Galbūt jų svarbiausias — apie 70,000 karių ir kito personalo atšaukimas iš Europos, tvirtinant, kad jie savo paskirtį jau atliko. Su kariais į Ameriką grįš ir jų šeimos, kurių nemaža dalis buvo patogiai įsikūrusi įvairiose Europos valstybėse prie karinių bazių.

Nors ne kartą Europos šalių sostinėse (ir žiniasklaidoje) buvo užsiminta, kad atėjo laikas „pašalinti paskutinius Antrojo pasaulinio karo likučius“, po JAV prezidento pareiškimu jau giedamas pakentęs krašto ekonomikai, liks liūdnam tuštuma, nes su jais per eilę metų gražiai sugyventama.

Kad kai kurias karines bazes Europoje reikia uždaryti, niekas ir šiame krašte neabejoja. Jų išlaikymas nemažai kainuoja JAV mokesčių mokėtojams, o karines pajėgas būtų galima panaudoti kitose vietovėse, kur jos labiau reikalingos (ypač dabar). Jeigu ne rinkiminiai metai, prez. Bush nuosprendis susilauktų tik pritarimo. Dabar atvirksčiai — opozicija karštai tvirtina, kad tai tik naujas ėjimas rinkiminės kampanijos šachmatų lentoje, siekiant antrosios kadencijos Baltuosiuose rūmuose.

Iki lapkričio mėnesį busiančių balsavimų į dabartinio prezidento bei jo kabineto narių elgesį, kalbas, sprendimus, nors ir kaip kraštui naudingus, bus žūrima pro „rinkimės kampanijos akinius“, kol pagaliau ir paprastas piliietis negalės atskirti kas jelpa į valdžios eilinės veiklos rėmus, kas atliekama, besistengiant išgyti balsuotojų palankumą.

Abejonės kyla ir dėl kariuomenės dislokavimo. Sutinkant, kad ji (arba bent didžioji jos dalis) nebereikalinga Europoje, visgi knietį paklausti: ar tai daroma, siekiant sustiprinti karines pajėgas Irake, galbūt Afganistane ir kitur? Kadangi Vašingtonas dar vis nesiryžta gražinti šaukntųjų kariuomenę, o savanorių, stojančių į jos gretas, skaičius negausėja, reikia susirūpinti, kad krašto apsaugos tvoroje neatsirastų pa-

vojingų spragų.

Beveik tuo pačiu metu ir Vokietija paskelbė, kad ketina panaikinti vieną strateginių Antrojo pasaulinio karo liekanų — Berlyno Tempelhof oro uostą. Nors šis oro uostas buvo pastatytas 1923 m., bet jau 1909 m. berlyniečiams teko pamatyti pirmąjį lėktuvų skrydį, suorganizuotą amerikiečio Orville Wright. Vietovė buvo žymi ir prieš tai, nes Tempelhof aikštėse parodavo Prūsijos armija. 1936-1938 m., Hitlerio įsakymu, oro uostas pertvarkytas ir pritaikytas karo reikmėms.

Tačiau Berlyno gyventojai Tempelhof oro uostą vadina savo gelbėtoju, laisvosios Vokietijos simboliu. Juo pasinaudojant, nuo 1948 m. birželio iki 1949 m. rugsėjo mėn., sąjungininkai apsupino apie pusantro milijono berlyniečių, Sovietų Sąjungos atskirtų nuo laisvojo pasaulio, maistu, kuru, vaistais ir kitais reikmenimis. Per mėnesį Tempelhof oro uoste nusileisdavo ir pakildavo 27,500 skrydžių — maždaug kas tris minutes, 24 valandas per parą. Ir apie 20 metų vėliau, šaltojo karo metu, ši humanitarinė misija buvo pakartota, pralauziant sovietų blokadą. Tad nenuostabu, kad daugelis berlyniečių nelabai palankiai žiūri į „istorinio oro uosto“ panaikinimą.

Berlyno vadovybė tvirtina, kad gėdos siena, dalinusi Vokietiją į dvi nelygias dalis, sugriuvo 1989 m., o netrukus po to — žlugo ir Sovietų Sąjunga. Kadangi oro uostas dabar neša nuostolius, laikas jį uždaryti. Manoma, kad pastatai bus panaudoti aviacijos muziejui, o žemė — galbūt parkams ar pramogų vietai.

Europiečiai tiki, kad NATO ir Europos Sąjunga užtikrina saugumą, ekonominę gerovę ir glaudesnę tarptautinį bendradarbiavimą. Arogantiškai kalbama, kad „Europa nori stovėti ant savo kojų, be nuolatinio Amerikos kišimosi ir pagalbos“. Taikos metais nesunku taip kalbėti, bet pavojui iškilus, kaip ir praaijeity, bus šaukiamasi Vašingtono paramos. Reikia tikėtis, kad tokia pavojaus valanda neateis.

Šalinant skaudžius praeities įvykius Europoje, laukiame, kad ir sovietų eros padaryta žala ilgainiui bus atitaisyta.

## NEBAIGTA KELIONĖ

VINCAS ŠALČIŪNAS

Nr.7

Pastaraisiais laikais cukraus gamyba tapo mažiau pelninga, dėl to jos vietą vis labiau užima kavos auginimas. Plantacijas pravaizdavo, autobusai išleido keleivius atsipūsti prie pat jūros. Koks žavus vaizdas: gražus parkelis, balto smėlio paplūdimys, mėlynas dangus ir dar mėlynesnis Ramusis vandenynas!

Pajutusios atvykusius žmones, pamažu pradėjo rinktis laukinės vištos. Natūralių priešų jos neturi, o įstatymai jas apsaugoja, dėl to jos čia gyvena ir veisiasi. Sako, kad jų yra labai daug. Jų dar daugiau atsirado, kai kažkas pradėjo joms numesti gabalėlius duonos. Tada iš krūm subėgo būrys vištų, gaidžių ir vičiukų. Savo spalvingas plunksnas demonstruodami, keli gaidžiai laikėsi nuošaliai. Spektaklis pasibaigė, kai keleiviai susėdo toliau keliauti.

Vienoje kavos plantacijoje buvo stabtelėta iš tolo pasigėrėti vaizdu su tolimo kalno viršūne. Prieš kylant į kalną, dar sustojome prie romantiškos Waimea upės žiočių ir jūros, kur 1778 m. buvo išsilaipinęs britų kpt. James Cook ir rusų ateiviai buvo įsirengę medinį fortą. Čia vištų dar daugiau! Ši upė per ilgus amžius išgraužė nuostabų tarpekį, kurį pamatyti vykstante.

Kilpomis raitėsi kelias į kalną, kurio viršūje yra stebėjimo vieta. Prieš akis — mylios platumo ir mylios gilumo toli nusidriekianti praraja, kurios krantai ir dugne esantys vandens kuriniai, laukinių augalų bei gėlių padabinti, šviečia įvairiomis spalvomis. Paklaustas, kaip šis nesuvokiamas kanjonas atsirado, pareigūnas parodė toluoje nuo kalnų kaskadomis krantančią upę. Lietingų metų ji dar galingesnė. Ir taip per milijonus metų dirbdama, iš sukietėjusios lavos šlaitų ji sukūrė šį didingą, visame Pacifiko rajone didžiausią, kurinį. Už jį didesnis yra tik Grand Canyon tarpekis Arizonoje.

Ši antroji ekskursija Havajų salose buvo tuo reikšminga, kad vykstant pamatyti tą nuostabųjį gamtos kurinį — Waimea kanjoną

— teko pravažiuoti miestus bei miestelius ir stebėti vietinių žmonių gyvenimo vaizdą. Keliaujant per nendrių ar kitas plantacijas, iš vairotojo teko išgirsti jų įsteigimo istoriją, darbavimų ir darbininkų santykius, produkcijos išskirstymą ir cukraus gamybos būdas. Grįžtant kitais keliais, dar labiau pažinome aplinką.

Į laivą sugrįžome gerokai po pietų. Kiekvienas keleivis, laivą palikdamas, ar jį grįžęs, turi pateikti vakar išduotą specialią kortelę kartu su tapatybės įrodymu. Savo kajuteje radome nuorodą, kad šį vakarą pietus bus formalūs. Tai reiškia, kad moterys privalo dėvėti vakarines sukneas, o vyrai — tamsius kostiumus. Be to, patarnaujantys vyrai dėvi juodą rūbų eilutę su juoda „petelėške“ po smakru ir baltomis pirštinaitėmis. Žinote, man patiko toks aristokratiškas formalumas!

Apsilankymas Maui saloje

Laivas „Infinity“, iš Nawiliwili išplaukęs gegužės 19 d. vakare, aplenkė jau pažįstamą Oahu salą ir kitos dienos rytą išmetė inkarą Maui salos uoste Lahaina, buvusioje karaliaus Kamehameha I sostinėje ir buvusiam prastos reputacijos banginių medžiojimo centre. 8 val. ryto floridiškiai keleiviai jau rinkosi trečiame denyje pradėti ekskursiją po šią, nuo kitų žymiai skirtingą, salą. Teko nustebti, kad šį kartą laivas nestovėjo prie krantinės, bet toli nuo kranto. Keleivius į krantą perkelia uostą aptarnaujantys laivai. Tą rytą jūra gerokai bangavo, tai kai kam buvo gana baugu persėdant iš vieno laivo į kitą. Tais pats ir grįžtant. Susėdę ir laukiančius autobusus, pasileidom žavingu pajurio keliu apžiūrėti kitą stulbinantį gamtos kurinį.

Ši sala buvo sukurta dviejų, viens nuo kito daugiau nei 20 mylių nutolusių, ugnikalnių, kurių lavos srautai susiliejo, iškilę virš jūros paviršiaus ir tarp jų dviejų viršūnių pasidarė platus, derlingas slėnis.

(Bus daugiau)

# Pirmas išpūdis po XII Tautinių šokių šventės



Ir vainikuotos, ir nuometuotos trypė, sukosi, šoko XII Tautinių šokių šventėje š.m. liepos 3 d. Jono Kuprio nuotrauka.

Šokių šventė (Lietuvoje Dainų šventės šokių diena) visada patraukli visuomenei savo forma ir turiniu. Šokis — tarptautinė kalba, suprantama visiems, net ir nemokantiems kalbėti lietuviškai šokėjams ar žiūrovams. Šokis sukelia emocijas, skatinančias tautinį pasididžiavimą, o šokant tokiam dideliame draugų ir vieningai idėjai pajungtame žmonių būryje šokis tampa didele jėga. Tai suprato visi, kurie formavo tam tikrą ideologiją šiapus ir anapus Atlanto.

Pirmoji tautinių šokių šventė įvyko Kaune 1937 m. Po tam tikro laiko tarpo, dėl objektyvių ir mums gerai žinomų priežasčių, šokių šventės atsinaujino ir Lietuvoje nuo 1950 m., o išsvičioje nuo 1957 m. imtos rengti tradiciškai ir periodiškai, suprantamai vedamos skirtingų tikslų. Tiek Lietuvoje, tiek išsvičioje formavosi skirtingi šventės ruošos ir šokių masiniai atlikimui pritaikymo principai, skyrėsi ir patys rengimo tikslai.

Lyginti šias dvi labai skirtingas raidas būtų be galo įdomu ir naudinga. Esu užsimojusi tai daryti, tačiau, kaip visada trūksta laiko ir pritarimo bei paramos. Todėl kalbėdama apie šią, XII lietuvių tautinių šokių šventę, įvykusią liepos 3 dieną Čikagoje, net nebandyčiau lyginti nei su prieš tai išsvičioje buvusiomis, nei juo labiau su vykusiomis Lietuvoje. Tai ne šio rašinio tikslas, o bandysiu pasidalinti išpūdziais ir dalinai įvertinti tai, kas joje buvo mano požiūriu teigiamo ir kas galėjo būti dar geriau, nesiginant, dėl kokių priežasčių — finansinių ar organizacinių — tai neįvyko. Iš anksto atsiprašu tu, su kuriais mano nuomonė nesutaps. Išsamiai, pagrįstai analizei reikėtų daugiau laiko, tad priimkite šias mintis, kaip mano pirminį išpūdį. Sutikti su jomis, ar atmesti, kiekvieno gerbtina teisė.

## Repertuaras

Repertuaras buvo tinkamai apgalvotas ir, kas labai svarbu, atitinkantis šokių pajėgumą. Meno vadovė R. Poskočimienė studentų šokius parinko taip, kad šalia jau išsvičioje žinomų ir įprastų šokių „Blezingėlės“ (chor. A. Rūgytės-Bulotienės), „Malūno“ (chor. K. Marijošienės), „Subatėlės“ (chor. J. Lingio), „Abruselio“ (chor. J. Danio), „Pasiutpokės“ (chor. J. Lingio), atsirado nauji, dar nematyti šokiai: „Labas vakaras sveteliai“ (chor. L. Kisielienės), „Rolenderis“ (chor. T. Kalibaitės), „Pakeltkojis“ (chor. J. Lingio) ir „Žirkles“ (chor. V. Buterleivičius).

Vaikų grupei meno vadovė taip pat parinko skirtingus savo charakteriu šokius: „Lietaus

lašiuks“ (chor. D. Pilibienės), „Kūmą“ (chor. R. Ardytė-Plūrienė) ir „Petkevičiaus polką“ (liaudies šokis).

Jaunių grupės šokių repertuaras buvo kiek vienodkas, nes „Polka Mažylė“ (chor. V. Politaitės) ir „Folklorinių šokių pyne“ (kompozicija R. Ardytės-Plūrienės ir R. Poskočimienės) atrodė vienaplaniai, nesiskiriantys savo charakteriu šokiai. Tačiau choreografiškai specialistai ir tie, kurie dirba su šio amžiaus grupėmis, žino, kad tai specifinis amžiaus tarpnis, kai šokančius paauglius ypač sunku išlaikyti šokių grupėse, dar sunkiau sudominti, ar surasti jiems įdomių šokių. Šios grupės repertuaras pasirinktas labai siauras. „Todėl šitame dideliame būryje“ (chor. J. Gudavičiaus) parinktas tinkamai ir leido pasireikšti jaunatviškai energijai. Visam vaikų šokių pasirodymui finalui puikiai tiks „Noriu miego“ (liaudies šokis).

Veteranų grupėms pagal rengėjų sumanymą teko nelengvas uždavinys. Jiems reikėjo įveikti net penkis šokius. Ypač originalus buvo „Jievaro tilto“ (chor. J. Lingio) ir „Iškilmingasis trejinio“ (chor. J. Lingio) pasirinkimas. Tai šokiai iš Lietuvoje įprasto jaunimo šokių repertuaro, tačiau naujoje meno vadovės pateiktoje interpretacijoje šiai amžiaus grupei tapo natūraliai ir organiškai priimtini. Įveiktas ir smagesnis, kojas pasidalinti išpūdziais ir dalinai įvertinti tai, kas joje buvo mano požiūriu teigiamo ir kas galėjo būti dar geriau, nesiginant, dėl kokių priežasčių — finansinių ar organizacinių — tai neįvyko. Iš anksto atsiprašu tu, su kuriais mano nuomonė nesutaps. Išsamiai, pagrįstai analizei reikėtų daugiau laiko, tad priimkite šias mintis, kaip mano pirminį išpūdį. Sutikti su jomis, ar atmesti, kiekvieno gerbtina teisė.

## Programos sudarymas

Programa, pagal meno vadovės sumanymą scenarijų, buvo sudaryta iš dviejų dalių, kurios turėjo atskirus pavadinimus: I dalis — Labas vakaras sveteliai ir II — Vakaruškos.

Pirmojoje dalyje šoko tik vaikų, jaunių ir studentų grupės. Nors Prologo dalies, kaip ir kitų pasirodymų dalių, programoje ryškiai nebuvo išskirta, pradžia buvo prasminga, sveikinanti šokių šventės dalyvius ir svečius. Toliau vyko vaikų grupių šokiai. Kaip ankščiau repertuaro daly buvo pastebėta, atskiroms amžiaus grupėms šokiai buvo gana vykusiai parinkti, tačiau išdestyti pro-

gramoje būtent tokia tvarka, tarsi supanašėjo. Ypač tai pasakytina apie „Polką Mažylę“, „Folklorinę pyne“ ir „Petkevičiaus polką“.

Kiek pagyvino vaikų pasirodymą du paskutiniai šokiai, ypač jungtinis „Noriu miego“, po kurio likusias emocijas nurašino lyriška ir nostalgiska „Blezingėlė“. Bet tik trumpam. Atėjo „Subatėlė“, laikas smagiam pasišokimui, o kas galėtų būti geriau, linksmiau ir energingiau už „Malūną“?

Tokia pakilia gaida, kaip ir pridera, palikdama intriagą žiūrovui, baigėsi pirmoji dalis.

Po pertraukos labai tauriai, tarsi su ritualine rimtimi, veteranai sušoko „Jievaro tiltą“, organiškai perėję į kadrlį, kurio polkos dalyje ir senesnio amžiaus atlikėjai galėjo įrodyti savo šaunumą bei gebėjimą nepasiduoti jaunimui. Labai lojūčiai, po trankaus šokio atokvėpiui sušoktas „Iškilmingasis trejinis“, kuris labai organiškai susijungė su „Abruseliu“.

Pastarąjį labai preciziškai, išrašydamos iš abrusų įvairius piešinius, atliko merginos. Linų tema, kuri, kaip minėjau, nebuvo atskirai programoje išskirta, pratęse suaugusiųjų grupės, sušokusios „Audėjėlė“. O, pabaiga visus darbus, kaip ir daugietais, smagu ir pasilinksminti. Prasidėjo „Vakaruškos“, kuriose šoko ir seni, ir jauni. Norėdami nenusileisti smagiai šokantiems vyresniesiems, jaunimas išėjo šokti dar smagiau ir netgi su klumpėmis sumanė pakaukšėti. Patys mikliausieji ir geriausiai vyrukai „Pakeltkojį“ pademonstravo savo meistriškumą, o kiti, nuščiūję ir su geru pavydu, juos stebėjo, kartais neišlaikė ir jie patyrydavo į taktą. Gal kitą kartą, dar šiek tiek pasimokė, ir jie taip šoks?.. Bet kokie gi šokiai be merginų? O ir tos neatsilikio savo išmone nuo vaikiškų — lazdas atsinešė. Kad to-

atsiskleisti šokio pagrindinei minčiai: štai, ką mes mokame, pažiūrėkite: geram šokėjui ir klumpės nemaišo! Ir ypač pagyvino programą ir įnešė savo spalvą natūralus perėjimas iš „Pakeltkojo“ į „Žirkles“. Kai vieni keitė klumpes į nagines, kiti improvizavo, lenktyniavo tarpusavyje, kas sumanesnis, demonstravo savo sugebėjimus ir darė tai su smagia nuotaika, o žiūrovas įsitraukė į žaidimą, palaikydamas plojimais ir padrašinimais tai vienus, tai kitus.

Labai vertinčiau tvarkingą šokių aikštelę, kuri buvo palikta tik atlikėjams, o tuo metu nešokantys, bet laukiantys savo pasirodymo joje jautėsi kaip statistai scenoje, atsakingai atlikdami savo uždutis ir neblaškėdami žiūrovų dėmesio. Ypač gerai buvo išspręsti grupių pasikeitimai ir perėjimai. O juk uždavinys meno vadovei teko ne iš lengviausių: išėjimui ir atėjimui — tik vieni vartai, tik vieni laiptai...

Dideliu šventės privalumu laikyčiau ir nepaprastai gerą repetičių atmosferą. Meno vadovė R. Poskočimienė, RASA, kaip daugelis ją vadino, taip tarpaiškai vedė repeticijas, jog jau jos buvo tapusios švente. Aišku, labiausiai tiems, kurie atėjo į šventę, pasirošė jai. Bet ir tie, kurie šokių nemokėjo, patys pasijuto nejuokiai, nors niekas per mikrofoną jų nebarė, tik koki žuokelį savo pusėn paleistą išgirdavo...

Šventė visada sukelia didelių rūpesčių rengėjams ir dalyviams. Labai smagu, kai ji sėkminga. Tačiau, pasidžiaugus nuveiktu darbu, visada verta pažvelgti kiek iš šalies ir apmąstyti pavykusius ir nelabai nusisekusius momentus. Tikiu, kad su daugeliu pastabų R. Poskočimienė tikrai sutiktų. Ji pati, kaip niekas kitas, geriau žino, ką galima buvo padaryti geriau ir kas nepadaryta dėl tam tikrų objektyvių priežasčių. Ne visada viskas priklauso nuo šventės meno vadovo. Čia darniai turi veikti ir organizacinis komitetas, kuris sukaupia šiam meniniam renginiui lešas ir dažnai jų lešų neužtenka, norint idėjas įgyvendinti.

Nuosirdžiai sveikinu meno vadovę, Rasą Poskočimienę, kuri idėjo daug žiūrovams nematomo išankstinio triūso, sugebėjo įrodyti, esanti verta jai suteikto pasitikėjimo. Įrodė esanti kūrybinga, gebanti įvesti į šokių šventę naujovių. Dėkoju jos artimesiems, šeimos nariams ir tėveliams, kad kartais šventės reikalai užgozdavo namų rūpestis, o jie liko suprantingi.

Šokių šventės koncertas pavyko. Išsvičioje tautinių šokių šventės tęsia savo tradicijas. Rasa savo pasiaukojančiu darbu įrodė, jog sugeba perimti iš pirmųjų gerą patirtį ir ją praturtinti. Linkiu sėkmės prasmingame ir nelengvame kelyje, ruošiant kitas šokių šventes ir tikiuosi, jog jos dalyvauti.

Su pagarba. Pasaulio lietuvių Dainų šventės šokių dienos meno vadovė

Laima Kisielienė

## Programos privalumai

Buvo tikrai gražių momentų, kuriuos galima pavadinti labai vykusiais meniniais sprendimais. Tai „Jievaro tilto“ perdavimas veteranų grupei, kuri šį šokį savo atlikimu savotiškai sutaurino. Labai efektingai atrodė po „Iškilmingą trejinį“ iš abrusų nuitiestas per visą plotą tiltas merginų atėjimui ir „Abruselio“ šokį. Gerai buvo išspręstas „Pakeltkojis“, leides

## MOKYKIMĖS ANGLIŠKAI

Paruosia Aušrelė Sakalaitė

### MOKYKIMĖS ANGLIŠKAI

Thirty ninth lesson. (Thiory nainth lesson) — Trisdesimt devinta pamoka.

Getting ready for a new school year. (Geting redy for e nju skul jyr) — Pasiruošimas naujiems mokslo metams.

How time flies, it's already time to begin a new school year. (Hau taim flais, its oreddy taim tu begin e nju skul jyr) — Kaip laikas bėga, jau metas pradėti naujus mokslo metus.

I have three children attending parochial schools, two of them outgrew their school uniforms. (Ai hev thry children atending paroukial skuls, tu af them outgriu their skul juniforms) — Aš turiu tris vaikus, lankančius parapijines mokyklas, du jau išaugo savo mokyklinės uniformos.

Are school uniforms very expensive? (Ar skul juniforms very ekspensiv) — Ar mokyklos uniformos labai brangios?

Yes, they have to be made, according to school specifications. (Jes, they hev tu by meid, akording tu skul spesifikeišians) — Taip, jos turi būti pasiuotos pagal mokyklos nuorodas.

Uniforms might be more expensive, but taking the kids to buy school clothes is a big job. (Juniforms mait by mor ekspensiv, bat teiking tha kids tu bay skul clouz iz a big

džab) — Galbut uniformos yra brangesnės, bet nusivežti vaikus pirkti mokyklai drabužių yra didelis darbas.

I need to buy some notebooks, pencils, ballpoints, erasers, and a backpack. (Ai nyd tu bay sam noutbuks, pensils, bolpoints, ireisers, end e bėkpek) — Aš turiu nupirkti sąsiuvinų, pieštukų, rašiklių, trintukų ir kuprinę.

I also have a long shopping list of school supplies. (Ai also hev e long šaping list af skul splais) — Aš taip pat turiu ilgą reikmenų sąrašą mokyklai.

Many stores have reduced prices for school supplies at this time. (Meny stors hev redudz prais for skul splais et this taim) — Daug parduotuvių šiuo metu yra sumažinuosios mokyklinių reikmenų kainas.

Sending three kids to school I need all the financial help I can get. (Sending thry kids tu skul ai nyd ol tha finansial help ai ken get) — Siunčiant tris vaikus į mokyklą, man reikia tiek finansinės pagalbos, kiek tik galiu gauti.

I will be glad to see the kids in school and not have to worry about them during the day. (Ai uil by gled tu sy tha kids in skul End nat hev tu thry eabout them djouring tha dey) — Aš būsiu patenkinta, kai vaikai bus mokykloje, nereikės jais visą dieną rūpintis.

## SKELBIMAI

**PARDUODA**

Valg. kamb. stalą ir kėdes, lentynas knyvoms, metaline spinta irankiams/drabužiams, rašomojo stalo lempa, elektr. rąs. mašinėle (Smith-Corona), staliuką telefonui, projektoriu ir ekraną skajdreps, video, Cassette, Recorder (VCR), mikrobanginę krosnelę, nesiojamą radiją.

Skambinti vakare: 773-767-9248

**IŠNUOMOJAMA**

Woodridge išnuomojami 1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$620 — \$650; 2 mieg. — \$710 — \$750. Tel. 630-910-0644, Jana.

**PASLAUGOS**

**A&S Šildymas Saldymas**  
6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629  
Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas  
— Licensed — Bonded — Insured

7 dienų per savaitę 773-778-4007 773-531-1833

**Caregiver job for live-in position in Wisconsin. SS and DL helpful. Call Greg 262-657-8044.**

**VACATION IN KENNEBUNK, MAINE! Franciscan Guest House**  
Near Monastery, Beach & Shops  
Call: 207-967-4865  
www.franciscanguesthouse.com

**NEKILNOJAMASIS TURIS**

Century 21 Pro-Team  
Bus.: 708-361-0800  
Voice Mail: 773-854-7820  
Fax: 708-361-9618  
E-mail: d.i.mayer@worldnet.att.net

**DANA ŠČERBAITĖ MAYER**  
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į DANUTĘ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauju nuo 1986 m. Nuosavybę įkainavimas veltui.

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**  
2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
(773) 847-7747  
Stephen M. Oksas, President

Patarnaujam Čikagos ir Apylinkių Lietuviams Daugiau Kalp 95 Metus.

**SIUNTINIUS, PINIGUS, AUTOMOBILIUS**

SIŪSKITE PER **ATLANTIC Express Corp.**

YRA GALIMYBĖ UŽSIKALBYTI KONTEINERIU

SIUNČIAME AIR CARGO IR LAIVU LIETUVIA, LATVIJA, ESTIJA, UKRAINA, BALTARUSIJA

ISSIUNČIAME KIEKVIENĄ SAVAITĘ. PRISTATOME GAVĖJUI TIESIAJ RANKAS.

**1-800-775-SEND**

Mūsų atstovai:  
Bravo Coffee and deli  
238 Main Str. LEMONT, IL 60439, Tel:630-257-3300  
KALYNA corp.  
338 S. Rohlwing Road PALATINE 60067, Tel:847-776-7766  
2719 W. 71st Str. CHICAGO, IL 60629, Tel: 773-434-7919  
8801 78 Th Ave BRIDGEVIEW, IL 60455, Tel:708-599-9680

## Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, (TAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

### EUROPA

#### VARŠUVA

Irake ketvirtadienį per au-  
toavariją, kuri įvyko mėginant  
išvengti pasalos, žuvo du lenkų  
kariai, o dar penki buvo su-  
žeisti. Į trintis automobilius pa-  
truliuavusius Lenkijos karių ne-  
žinomi asmenys iš automatų pa-  
leido ugnį. Automobiliai padidi-  
no greitį ir du iš jų susidūrė. Tai  
įvyko 100 km į pietus nuo Bagh-  
dad. Lenkija, kuri vadovauja  
tarptautinėms 6,500 karių pajė-  
goms, Irake neteko jau devynių  
karių. Pastarosiomis dienomis  
padaugėjo išpuolių prieš Len-  
kijos pajėgas. Trečiadienį iš mi-  
nosvaizdžio apšaudžius lenkų  
kariuomenės bazę, nesunkiai  
buvo sužeisti septyni žmonės.

#### CHCHIVAL

Gruzija, mėginama užimti  
aukštumas Chchinal rajone,  
„pradėjo plataus masto agresiją  
prieš Pietų Osetiją“, ketvirtadi-  
enį sakė šios nepripažintas  
respublikos spaudos ir informac-  
cijos komiteto vadovė Irina Gag-  
lojeva. „Jeigu Gruzijos pajė-  
goms pavyks paimti aukštumą  
prie osetinų Tliakan gyvenvie-  
tės, nuo Chchinal bus atkirstas  
visas sostinės rajonas“, pabrėžė  
ji. „Kitos aukštumos Chchinal  
rajone leidžia visiškai kontroliuoti  
Pietų Osetijos sostinę“. Tuo tarpu  
oficialūs Tbilisi teigia, kad  
Chchinal rajone buvo užimtos  
kelios aukštumos, kurias Gruzija  
pasirengusi perduoti kontroliuoti  
triskalės taikos palaikymo pajėgoms.

#### JAV

#### WASHINGTON, D.C.

Ataskaitoje apie skandalą  
sukelusių kalinių žeminimą Ira-

ko Abu Ghraib kalėjime sako-  
ma, kad JAV karininkai jokių  
pažeidimų nepadare, tačiau  
jiems priekiaštaujama dėl są-  
lygų, neužkertusių kelio nedera-  
mam elgesiui, praneša „The  
New York Times“ ir „USA To-  
day“. Teigiama, kad generolo  
majoro George Fay ataskaitoje  
pažeidimais bus apkaltinti ma-  
žiausiai dvi dešimtys karinės  
žvalgybos karių, pagal sutartis  
dirbančių civilių bei Centrinės  
žvalgybos valdybos pareigūnų.  
Po skandalo dėl kalinių žemini-  
mo Abu Ghraib kaltinimai buvo  
pateikti septyniems žemo laipsnio  
JAV armijos rezervo karo  
policijos kariams. G. Fay atas-  
kaitoje pranešama, kad neap-  
tikta įrodymų del tiesioginės  
kalėjime karo žvalgybos dali-  
niui vadavusių aukštesnio nei  
pulkininko laipsnio karininkų  
kaltės.

#### NAJAF

Irake radikalių pažiūrų ši-  
tų dvasininkas Moqtada al  
Sadr atmeta vyriausybės reika-  
lavimą nutraukti sukilimą  
sventajame Najaf mieste, ket-  
virtadienį sakė jo atstovas. Kiek  
ankščiau ketvirtadienį M. al  
Sadr teigė norįs derybomis susi-  
tarti dėl sąlygų, kuriomis jis  
įgyvendintų vyriausybės reika-  
lavimą nutraukti savo sukilimą.  
Tuo tarpu laikinasis valstybės  
ministras Kasim Daoud pa-  
reiškė, kad visi taikūs krizes su-  
reguliuojimo būdai įtikinti M. al  
Sadr jau išnaudoti, todėl jeigu  
jis vėl atsakys nusiginkluoti ir  
su savo šalininkais pasitraukti  
iš Ali šventovės, šis jau dvi sa-  
vaites trunkantis susipriešini-  
mas bus išspręstas karine jėga.

#### AZIJA

#### KATHMANDU

Nepalo ministro pirmininko  
pavaduotojas Bharata Mohana  
Adhikary ketvirtadienį pasiūlė  
sostinę apsupusiems maištinin-  
kams maistams pradėti dery-  
bas. Del maištininkų, trečiadienį  
užėmusių pozicijas aplink  
Kathmandu, grasinimų smar-  
kiausiai sumažėjo 1,5 mln. gyven-  
tojų turinio miesto aprūpinimas.  
Nuo 1996 metų, kai prasidėjo  
komunistų maištas, kovotojams  
pirmą kartą pavyko visiškai blo-  
kuoti sostinę. „Mes paraginome  
gyventojus nepasiduoti maiš-  
tininkų grasinimams ir garan-  
tavome jų saugumą. Ką dar mes  
galėjome padaryti?“, sakė mi-  
nistras, atsakydamas į klausim-  
us, ką padarė vyriausybė, kad  
užkirstų kelią apsupčiai. Suki-  
leliai siekia įsteigti komunistinę  
valstybę, reikalauja, kad būtų  
paleisti jų bendražygiai, būtų  
suteikta informacija apie tūk-  
stančius jų dingusių bei žinios.

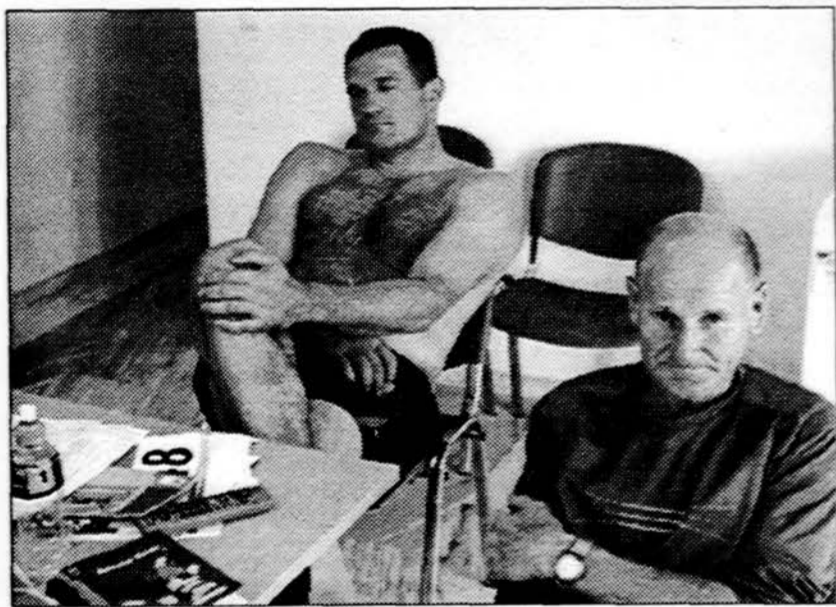
#### ARTIMIEJI RYTAI

#### JERUZALĖ

Izraelio ministras pirminin-  
kas Ariel Sharon ketvirtadienį  
pažadėjo toliau įgyvendinti savo  
planą dėl Izraelio naujakurių ir  
karių išvedimo iš Gazos Ruožo,  
nors jo partija nepritarė bendra-  
darbiavimui su pasitraukimui  
pritariančia Darbo partija. De-  
šinioji A. Sharon partija „Li-  
kud“ trečiadienį balsavo už tai,  
kad premjerui būtų neleista su-  
daryti susivienijimą su opozici-  
ne, centro kairės Darbo partija,  
kuriai vadovauja Shimon Peres.  
Tačiau „Likud“ suvažiavime Tel  
Avive kietos linijos šalininkų  
pateiktas nutarimas nėra teis-  
siskai suvaržantis, todėl A. Sha-  
ron leido suprasti, jog toliau įgy-  
vendins savo idėją dėl pasi-  
traukimo iš Gazos Ruožo, kuris  
sumažintų nesibaigiantį kon-  
fliktą su palestiniečiais.

## ATĖNAI 2004

### V. Alekna: kol kas viskas gerai



Olimpinis ir pasaulio disko metimo čempionas V. Alekna kartu su masažuotoju Z. Živatkausku.

Atėnai, rugpjūčio 18 d.  
(ELTA) — Olimpinis ir pasaulio  
disko metimo čempionas Virgi-  
lijus Alekna trečiadienį geros  
nuotaikos atvyko į Atėnų olim-  
pinių žaidynių kaimelį ir prieš  
šeštadienio kvalifikacines var-  
žybas jaučiasi ramiai.  
„Viskas gerai, atskridom

gerai, įsikūrėm kaimelyje“, tre-  
čiadienį su tikra olimpine ra-  
mybe sakė didžiausia Lietuvos  
olimpinė viltis.

Paklaustas apie paskuti-  
niausias pasirengimo dienas Lie-  
tuvyje, jis sakė, kad nieko ypatingo  
per jas neatsitiko, viskas  
vyko įprastai pagal planą.

Kokia buvo jo reakcija į pir-  
muosius Lietuvos sportininkų  
startus, ar kelios nesėkmės ne-  
padarė įspūdžio, kad visos vil-  
tys dabar dedamos į V. Alekna?  
„Nelabai kur vaikštau, kad  
jaučiau, kokios nuotaikos. Lai-  
kraščių irgi nedaug skaičiau,  
televizijos nežiūriu“, sakė pavy-  
dėtina susikaupimą pagrindiniam  
tikslui demonstruojantis  
atletas. „Tik truputį girdeju,  
kad nelabai sekėsi“.

Disko metikas nelinkęs da-  
ryti jokių prognozių dėl olim-  
pinio starto.

„Labai nemėgstu kalbėti iš  
anksto. Ateis varžybų diena, ta-  
da ir pažiūrėsime. Dabar viskas  
tikrai normalu“, sakė V. Alek-  
na.

Jis atvyko kartu su masa-  
žuotoju Zigmantu Živatkausku  
bei ėjiku Gintaru Andriuskevi-  
čiumi bei sprinterė Agne Egert.  
Diena ankščiau iš treniruotųjų  
stovyklos Kretroje atvyko septyn-  
kovininke Austra Skujytė.

V. Alekna teigė, kad sąly-  
gos kaimelyje geros, netgi lovų  
ilgis atitinka jo poreikius.

### Antroji amerikiečių krepšinininkų pergalė

Atėnai, rugpjūčio 19 d.  
(BNS) — Antrą pergalę trečiose  
vasaros olimpiados Atėnuose  
šešių komandų B grupės vyrų  
krepšinio turnyro rungtynėse  
iškovoję JAV rinktinė.

Ketvirtadienį amerikiečiai  
89:79 nugalėjo tris kelinius  
sėkmingai pasipriešinti mėgi-  
nusia Australijos komanda.

18 taškų nugalėtojams pel-  
nė Tim Duncan, 16 — Shawn  
Marion.

### Aštuntame plaukime Giedrius Gužys — devynioliktas

Atėnai, rugpjūčio 19 d.  
(„Reuters“—BNS) — XXVIII  
vasaros olimpinių žaidynių bu-  
riavimo regatoje „Laser“ klasė-  
je startuojantis Giedrius Gužys  
ketvirtadienį aštuntame plu-  
kime buvo devynioliktas ir ben-  
droje įskaitoje su 159 baudos  
taškais tarp 42 buriuotojų iš  
27-osios vietos sugrįžo į 26-ąją.  
Šį plaukimą laimėjo slovėnas  
Vasilij Zbogar, aplenkęs  
graiką Evangelos Chimon.

### Sunkiaatlečių dopingo testai buvo teigiami

Atėnai, rugpjūčio 19 d.  
(BNS) — Penkių olimpines  
žaidynes atvykusių sunkiaatle-  
čių — moldavo, vengro, tur-  
kės, indės bei marokietės do-  
pingo testai buvo teigiami.

Visiems jiems nebuvo leista  
dalyvauti olimpiadoje.

Dar vienos sportininkės iš  
Mianmaro dopingo testas buvo  
teigiamas jau pasibaigus varžy-  
boms, o jos pasiektas rezultatas  
buvo paskelbtas negaliojan-  
čiu — ji prarado medali.

## EILĖ JAUNIMUI!

### Tęsiasi Lietuvos krikščionių demokratų struktūriniai pokyčiai, vedantys į esminį partijos atsinaujinimą



Jaunimo sekcijos pirm. Mindaugas Lingė.

2004 m. liepos 23–24 d.  
LKD jaunimo sekcijos nariai  
susirinkę Naujasodžio (Moletų  
raj.) Technologijos ir verslo mo-  
kykloje sprendė ypatingos svar-  
bos sekcijai ir tuo pačiu visai  
partijai klausimus.

Neeilinės konferencijos po-  
reikis sekcijoje pribrendo po  
buvusio jaunimiečių vado Jono  
Žuko pašalinimo už LKD statu-  
to pažeidimus iš partijos, bei  
siekiant atkurti išbalansuotą  
jaunimo struktūrą, kuri ligi šiol  
4 metus palaipsniui regresavo.

Į neeilinę, atkuriamąją JS  
(Jaunimo sekcijos) konferenciją  
susirinko 45 jaunimo atstovai  
iš 11 Lietuvos regionų. Susirin-  
kusiems sėkmės ir konstrukty-  
vaus darbo linkėjo LKD pirmi-  
ninkas Valentinas Stundys, bei  
laikiniai einantis LKD valdybos  
pirm. pareigas Ignas Vegėlė.

Jaunimo sekcijos konferen-  
ciją pradėjo ir jai pirmininkavo  
LKD sekretoriato biure dirban-  
tys Kęstutis Salickas bei Min-  
daugas Lingė, kuriems buvo  
LKD valdybos pavesta organi-  
zuoti sekcijos atkuriamąją kon-  
ferenciją.

Konferencijos metu organi-  
zatoriai kvietė susirinkusius  
diskutuoti ir kalbėti esminiais  
klausimais, orientuotis į LKD  
JS stiprinimą, politinio kapita-  
lo kaupimą, laikantis ir vado-  
vaujantis pirmiausia — LKD  
ideologiją bei vertybes atspin-  
dintias nuostatas.

Priėmus LKD JS reglamen-  
to pataisas, perita prie LKD  
JS struktūrų formavimų — rin-  
kimų. Konferencijoje rinkti  
dveji valdymo organai — sek-  
cijos pirmininkas ir vicepirmi-  
ninkas bei sekcijos taryba.

Tapti LKD JS pirmininku,  
kandidatais konferencijoje  
išskirti 3 konferencijos dalyviai:  
Kauno raj. JS pirmininko pava-  
duotojas Mindaugas Andriusis  
bei LKD centriniame būstinėje  
besidarbuojantys Mindaugas  
Lingė ir Kęstutis Salickas.  
Pastarasis kandidatas rinki-  
muose dalyvauti atsisakė.

Konferencijos dalyviams  
rinktis reikėjo tarp Kauno Že-  
mės ūkio universitete ekono-  
mika studijuojančio M. And-  
riusio bei socialinio darbo baka-  
lauru studijas Vilniaus univer-  
sityte šiemet baigusio ir nuo ru-  
dens studijuojančio VU Tarp-  
tautinių santykių ir politikos  
mokslų institute Europos studij-  
as M. Lingės. Abu kandidatai,  
turintys po 22 metus, pristatė  
savo programines nuostatas,  
pateikė sekcijos vizijas, atsaki-  
nėjo į delegatų klausimus. Po  
slapto balsavimo JS sekcijos  
pirmininku 11 balsų persvara  
išrinktas Mindaugas Lingė, o  
kitas bendravardis kolega Min-  
daugas Andriusis konferencijos  
patvirtintas sekcijos vicepirmi-  
ninku.

Jaunimo sekcijos taryba su-  
formuota iš naujai išrinktų sek-  
cijos pirmininko ir vicepirmi-  
ninko, LKD skyrių jaunimo

sekcijų pirmininkų bei 15 kon-  
ferencijoje išrinktų narių. Iš-  
rinktoji taryba iš savo narių  
tarpo išrinko 9 asmenų valdybą  
— pirmininkas ir vicepirmi-  
ninkas į ją įeina automatiškai,  
o 7 nariai išrinkti balsavimo  
būdu, tai — Alytaus JS pirmi-  
ninkė Marija Butkeviciūtė,  
Kauno miesto tarybos krikš-  
čionių demokratų frakcijos refe-  
rentė Erika Grudzinskaitė,  
sėkmingai Europos parlamento  
rinkimuose LKD sąrašė pasi-  
rodžiusi jauniausioji kandidatė  
Valdonė Maksvytytė, vadybi-  
ninkas Mantas Rimeikis, LKD  
projektų koordinatorius Kę-  
stutis Salickas, fizikos instituto  
doktorantas, tečio pėdomis ak-  
tyviai pasukęs Paulius Sau-  
dargas, pavyzdinio Kauno raj.  
JS skyriaus pirmininkas Jus-  
tinus Urbonavičius.

Pirmosios dienos darbot-  
varkė nesibaigė vien formaliu  
klausimų svarstymu, rinkimais  
bei diskusijomis, orientuotomis  
į JS perspektyvas — visų laukė  
ne ką mažiau svarbus klausimas  
— pakrikštyti naujai iš-  
keptą valdžią. Pats oras sifle-  
ravo konferencijos dalyviams  
tikslingai atsiderinti prie vieno iš  
daugelio Moletų krašto ežerų.

Turbūt nujausdami gresiantį  
jaunimiečių siurprizą — vi-  
cepirmininkas Mindaugas net  
nepasirodė prie ežero (savąją  
krikšto dalį atsiėmė tik antrąją  
konferencijos dieną), o Min-  
daugas Lingė užsibarikadavo  
mašinoje, tad pirmąją krikšto  
auka tapo Kęstutis Salickas,  
kuriam su visais drabužiais te-  
ko „patikrinti“ vandens tempera-  
turą. Kęstutis neliko skolingas  
naujam pirmininkui Mindaugui —  
klasta išprovokavę jį praverti mašinos lan-  
gą, o to mažo plyšelio pakako  
apsukriam klaidpėdiečiui Pau-  
liui ir po keletos sekundžių  
krikšto procedūra buvo atlik-  
ta... Taip buvo padaryta įžanga  
į vakarinę konferencijos dalį,  
kuriai sudarė žaidimai su  
kamuoliu, reikalaujantys ap-  
sukrumo, nuovokos bei mąsty-  
mo; šokiai, lydimi beveik kas  
antros dainos iš R. Cicino re-  
pertuaro (už ką jaunimas tik-  
riausiai taip ir liko skolingas  
vakaro „varikliukui“ Mantui),  
bei dainos, kurios tradiciškai su  
gitarą visų dainuojamos prie  
laužo, tačiau, esant šiltai vidur-  
vasario nakčiai, niekas nepas-  
tebejo, kad nėra laužo, kuris  
darbotvarkėje buvo net paryš-  
kintas...

Kitos jaunimo susibūrimo  
dienos rytą pirmasis išbandy-  
mas (ankstyvas kelimasis) teko  
naujam sekcijos valdybai, kuri  
rinkosi į pirmą susirinkimą.  
Aptarti artimiausios veiklos  
planai, programinės gairės jau-  
nimo politikos daliai LKD rin-  
kiminėje programoje į LR

Mūsų nare!

A + A

### SHELLY M. REKLAITIS

mirus, liūdime ir reiškiamė užuojautą jos vyrui  
POVILUI, vaikučiams MYKOLUI, ELIZA-  
BETH, VIKTORIJAI ir KRISTINAI, uošviams  
VYTAUTUI ir RIMAI REKLAIČIAMS, močiutei  
VERONIKAI PAULIONIENEI ir visiems arti-  
miesiems.

Arizonos Lietuvių Bendruomenė

### PASINAUDOKITE „DRAUGO“ SPAUSTUVĖS

#### PATARNAVIMAMS

Dienraštis „Draugas“ spausdinamas modernioje, savoje  
spaustuvėje. Lietuvių tarpe nėra kitos modernesnės spaus-  
tuvės visoje Amerikoje. „Draugo“ spaustuvė spausdina lietu-  
viškas knygas, žurnalus, laikraščius, programas, pakvietimus,  
plakatus, bilietus, reklamines brošiūras, vokus su adresais,  
paruošia oficialių laiškų popierių su siuntėjo, organizacijų  
adresais, pasirinktais šūkiiais.

Nedaug yra spaudos darbų, kurių dienraščio „Draugo“  
spaustuvė negalėtų atlikti. Kiekvienas spaudos darbas, duotas  
„Draugo“ spausuvei, yra parama dienraščiui. „Draugas“ turi  
atlikti daug papildomų spaudos darbų, kad galėtų išsilaikyti ir  
daryti pažangą.

Kviečiame visas organizacijas ir programų vadovus bei kitų  
lietuviškų draugijų vadovybę pasinaudoti „Draugo“ spaustuvės  
patarnavimu. Atvykite bent pasiteirauti kainų ir sužinoti, ką  
mūsų spaustuvė gali jums suteikti.

Remkite „Draugą“, kuris palaiko lietuvių kultūrinį gyvenimą  
išsivijoje — duokite spaudos darbus „Draugo“ spausuvei.  
Juk „Draugas“ stengiasi aprašyti visus renginius ir organizaci-  
jas, todėl nėra kito tokio, išsiviję jungiančio, veiksnio, kaip „Draugas“.  
Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės:

Valentinas Krumpis

DRAUGAS 4545 W. 63 Street; Chicago, IL 60629

Tel.: 773-585-9500; Fax: 773-585-8284

Seima, išklausti LKD valdybos  
nario Jono Šimėno pamąstymai  
ir idėjos del partijos reikalų ir  
jaunimo vaidmens juose. Vėliau  
vyko plataus, apskrito rato  
diskusija, kurioje buvo aiškina-  
masi del LKD jaunimo ben-  
dradarbiavimo su kitomis orga-  
nizacijomis, dalinamasi minti-  
mis del aktyvios veiklos vysty-  
mo, svarstytojas galimybės ir idė-  
jos, koks galėtų būti jaunimo in-  
dėlis pažymint LKD 100 metų  
jubilių, kuris švenčiamas  
šiais, 2004 metais.

Konferencija baigėsi, darbai  
prasideda — belieka palinkėti  
sėkmės naujai išrinktai LKD JS  
valdžiai, kad nestokotų opti-  
mizmo, idėjų, energijos ir taptų  
telkiančiąja politine struktūra  
bei pavyzdžiu kitoms politi-  
nėms jaunimo organizacijoms.

#### Truputį apie pirmininką

Mindaugas Lingė gimė  
1981.11.18 viename Žemaitijos  
miestelyje — Rietave Janinos ir  
Stasio Lingių šeimoje. Pirmasis  
aktyvus susidūrimas su krikš-  
čionių demokratų politinėmis  
idėjomis įvyko 1997 metais įsi-  
nėmus į „Piliečių iniciatyvų  
centro“ inicijuotą projektą „Zai-  
džiame rinkimus '97“ ir mokyk-  
loje subūrus jaunųjų krikščio-

nių demokratų partiją, imituo-  
jant realią savivaldos rinkimų  
mechanizmą buvo laimėtos 2 iš  
5 mokyklos „Seimelio“ vietos.  
1998 m. mokyklos direktoriaus  
Vyto Rutkausko paskatintas ir  
padedamas įkūrė ir iki 2000 m.  
vadovavo visuomeninei moks-  
leivių savivaldos organizacijai  
„Ažuoliukas“, kurios pagrindi-  
nis tikslas buvo telkti moks-  
leivių bendruomenę aktyviam  
mokyklos veiklos uždavinių  
vykdymui.

2000 m. baigė Rietavo kata-  
liškąją vidurinę mokyklą ir  
įstojo į Vilniaus universiteto Fi-  
losofijos fakulteto socialinio  
darbo specialybės bakalaurų  
programą, kurią baigė 2004 me-  
tais apsigynęs diplominį darbą  
tema: „Lietuvos darbo rinkos in-  
frastruktūros euro integracija:  
valstybinių institucijų pasiren-  
gimo tyrimas“.

Bakalaurų studijų metais  
dirbo Lietuvos krikščionių de-  
mokratų rinkiminėse kampani-  
jose, o nuo 2003 m. pavasario  
dirba LKD sekretoriato biure.

2004 metų vasarą įstojo į  
Vilniaus universiteto Tarptau-  
tinių santykių ir politikos moks-  
lų institutą, Europos studijų  
magistro programą.

Mindaugas Lingė



Jaunieji krikščionys demokratai prie Duobio ežero Moletų rajone.

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

**BEGLOBIŲ VAIKŲ SKAIČIAI** Lietuvoje nemažėja. Džiugu, kad „Vaiko vartai ir mokslą“ organizacijos darbininkų eilės taip pat nemažėja. Rima Jucienė, gyvenanti Hot Springs, ARK, ir Julija Janonienė iš Sunny Hills, FL, sutiko būti jų gyvenamųjų miestų atstovės ir visokiais būdais organizuoti pagalbą „Vaiko vartai ir mokslą“ remiamiems vaikams Lietuvoje. Acti darbšioms savanorėms.

**RUGPJŪČIO 22 D., SEKMADIENI, 12 v.p.p.** įvyks Čikagos Šakių klubo gegužinė Šaulių namuose. Gros A. Barniško muzikinė grupė, bus skanus lietuviško maisto, vyks loterija. Visi maloniai kviečiami apsilankyti.

**LEMONTO APYLINKĖS LB VALDYBA** dar nutarė surengti vieną gegužinę rugpjūčio 22 d., 12 v.p.p. PLC sodelyje. Visi bus vaišiniai vietoje kepamais šašlykais ir kitais patiekalais. Atgavai veiks baras ir dar viena, valdybos narių suruošta staigmena, nes prie baro bus pateikta šviežia išrukyta lašiša. Reikia tik atvykti ir pasigardžiuoti. Šokiams gros linksmi muzikantai. Veiks loterija su vertingais fantais. Visi kviečiami ir laukiami.

**RUGSĖJO 5 D., 1 V.P.P. TĖVŲ** marijonų vienuolyno patalpose („Draugo“ kiemelyje) rengiamas nemokamas seminaras teisiniams klausimais. Susitiksite su vienu populiariausių imigracinės teisės advokatu Čikagoje Jevgenij Melter. Susikalbėsite lietuviškai, angliškai ir rusiškai. Vietų kiekis ribotas, reikia registruotis iš anksto, tel. 773-585-9500. Pasakykite savo vardą ir telefono nr., kad galėtume pranešti, jei kas pasikeistų.

**RUGSĖJO 12 D. PLC RUOŠIA** gegužinę. Šiais metais labai trūksta fantų loterijai. Kas galėtų ką nors paaukoti šiam reikalui, prašomi atnešti į PLC raštine.

**JAV LB EAST CHICAGO, INDIANA** apylinkės valdyba ruošia tradicinę gegužinę sekmadienį, rugšėjo 5 d., A. ir B. Vilučių rezidencijoje, 1143 Southview Dr., Schererville, IN. Bus skanus maisto, gėrimų, loterija. Kviečiami visi lietuviai su draugais atvykti ir draugiškai su dainom praleisti laiką.

**SPALIS – BALFO MĖNUO.** BAL-Fas turės metinę rinkliavą. Š.m. spalio 2-3 d. bus dalinami vokeliai įeinant ir išeinant iš Marquette Parko Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčios. Vokeliai bus surenkami spalio 9-10 d.

**RUGSĖJO 19 D., SEKMADIENI,** Lietuvos vyčiai kviečia Šv. Kazimiero bažnyčios parapijiečius ir draugus į šv. Mišias ir gegužinę, VFW 1563, 6880 Hendricks, Merrillville, IN, 1 v.p.p. Bus naminio maisto, įskaitant kugelį – kaina 12 dol. Gros Bronius Mūras. Norintieji dalyvauti prašomi skambinti ir užsakyti maisto bilietelius iki rugšėjo 14 d. pas Joanną Rudzevič, tel. 219-884-2220, arba Mildred Jagiella, tel. 219-996-6516.

**ŠVČ. M. MARIJOS NEKALTOJO** Prasiėdimo parapija rengia Linksmavakarį, kuris įvyks rugšėjo 11 d., nuo 6 v.v. iki 11 v.v. Bus šokiai ir skanus maistas. Gros A. Barniško grupė. Visi kviečiami.

**ŠILUVOS MARIJOS ŠVENTĖ** bus sekmadienį, rugšėjo 12 d. Nekaltai Pradėtosios Marijos šventovėje, Putnam, Connecticut. Praves pranciškonas tėvas Antanas Grabnickas, OFM. Dienos programa: 10 v.r. – registracija, klausomos išpažintys. 11 v.r. – šv. Mišios ir homilija. 12 val. – pietūs. 1:30 v.p.p. – konferencija, procesija su rožančiaus malda vienuolyno sodyboje, palaiminimas švč. sakramentu. Apie dalyvavimą pranešti iki rugšėjo 6 d. telefonu 860-925-7955. Visi kviečiami.

# NEEILINIAI ĮVYKIAI ŠVČ. M. MARIJOS GIMIMO PARAPIJOJE

**Š**ią vasarą Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje vyko neeiliniai įvykiai – retai vykstantys ir turintys daug reikšmės bei nemažai įtakos ateičiai.

Sekmadienį, liepos 25 d. kun. Jonas Kuzinskas aukojo 10:30 val. ryto šv. Mišias, oficialiai užbaigdamas išpareigojimą kaip šios parapijos administratorius. Kartu su juo Mišias aukojo kun. Rimvydas Adomavičius ir kun. Antanas Mar-kus. Taip pat dalyvavo kun. Vito Mikolaitis ir diakonas Vitas Paškauskas. Iškilmingas Mišias aukojusius kunigus nuo bažnyčios priekinių durų iki altoriaus lydėjo Kolombo Vyčiai ir Šauliai su vėliavomis.

Kun. Jonas, kaip jį daug kas vadina, savo gražiai pritaikytame pamokslė išsamiai paaiški-

no besimeldžiantiems apie malda ir reikalingumą vis belstis į Dievo duris. Jis pats prisiminė kada jį mama mokino kalbėti rožančių. Baigdamas pamokslą, sakė, kad savo kunigysteje meldėsi, norėdamas gauti paskyrimą – kad galėtų žmones vesti arčiau prie mūsų Viešpaties. Jis džiaugėsi paskyrimu tarnauti Gimimo parapijoje, kurioje teko ilgiausiai dirbti – iš viso 19 metų. Atvykęs čia rado nuostabius parapijiečius ir seseles, kurių dėka parapija galėjo gyvuoti. Kun. Jonas sakė, kad neįmanoma parodyti savo dėkingumo parapijiečiams už paramą įvairiems projektams, jam būnant administratoriumi per paskutinius trejus metus. Jis dėkojo visiems prisidėjusiems finansiniai, ypač parėmus Tūkstantmečio finansine

akcija, kurios dėka buvo galima pagražinti bažnyčią ir parapijos nuosavybę. Jam pabaigus kalbėti, visi klausytojai atsistojo ir gausiai, šiltai paplojo. Kun. Adomavičius pasveikino parapijos vardu. Šv. Mišioms baigiantis, atėję prie altoriaus Rita ir Antanas Rašymai išteikė kun. Jonui didelę puokštę raudonų rožių Marquette Parko apylinkės Lietuvių Bendruomenės vardu.

Tuoju po šv. Mišių, žmonės rinkosi į parapijos salę. Ten susirinkę, visi jautriai šiltai plojo kun. Jonui įėjus į salę ir jam sugiedojo „Ilgiausių metų“. Visiems pasisotinus skaniais patiekalais, Juozas Polikaitis prabilo pasakodamas kun. Jono biografiją. Kun. Adomavičius kvietė įvairių parapijos organizacijų atstovus pasveikinti kunigą. Visa eilė sveikintųjų perdavė savo bei organizacijų narių linkėjimus. Jų pasisakymai rodė, kad jausmai susipynę – džiugu paminėti kiek kun. Jonas yra gero padaręs, ypač šioje parapijoje; malonu, kad jis dabar turės mažiau rūpesčių ir gales džiaugtis savo užsitarnauta pensija; gaila tokį patikimą, sugyvenamą žmogų išleisti iš artimesnio parapijos ratelio ir tuo patiu, žinome, kad kun. Jono vietą yra ypatingai sunku užpildyti.

Svečius linksmino muz. Bronius Mūras, kviesdamas ir dalyvius kartu dainuoti. Kun. Jonas taip pat prisidėjo prie meninės programos, pradžiu-gindamas klausytojus, dainuodamas „Hello, Dolly“.

Dalyviai ilgai svečiavosi, bendravo vienas su kitu ir su kun. Jonu. Šioje šiltoje aplinkoje Švč. M. Marijos Gimimo pa-



Kun. R. Adomavičius, kun. J. Kuzinskas ir vyskupas Gustavo Garcia-Siller.

parapija išleido savo gerbiama bei mylimą administratorių kun. Joną į pensiją. Kun. Adomavičius, anksčiau tą dieną sakė, kad kun. Jonas čia niekuomet nebus svečias – jis visuomet bus namiškas, kada beatvyktų. Jo zodžiai gražiai, tiksliai atspindi parapijiečių jausmus.

Sekmadienį, birželio 20 d. Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje lankėsi svečias – naujai paskirtas Čikagos arkivyskupijos vyskupas Gustavo Garcia-Siller. Tą rytą 10:30 val. ryto šv. Mišias aukojo klebonas kun. Jonas Kuzinskas, kartu su juo kun. Vito Mikolaitis ir kun. Rimvydas Adomavičius. Pamokslą sakė vyskupas Garcia-Siller. Jis prabilo į klausytojus lietuviškai sakdamas: „Mano brangūs broliai ir serys“. Tada paaiškino, kad klebonas Kuzinskas jau jį mokina kalbėti lietuviškai. Jis išreiškė savo džiaugsmą galėdamas kartu melstis su lietuviais šioje puikioje šventovėje. Vyskupas padėkojo klebonui už labai sėkmingai atliktą darbą Švč. M.

Marijos Gimimo parapijoje ir sakė, kad jau paskirtas naujas klebonas, kun. Antanas Mar-kus.

Po šv. Mišių, visi rinkosi į parapijos salę pabendrauti su svečiu. Visi dalyviai pasivaishino šeiminkinių paruoštais skanumynais. Vyskupas prabilo į susirinkusius, kad šioje parapijoje žmonės moka švesti ir, kad jis čia sugrįš. Tada jis nebebus planas vyskupas.

Dalyviai bendravo su vyskupu, kalbėjosi su juo, fotografavosi. Vyskupas sudarė labai gerą įspūdį – draugiškas ir malonus. Teko kalbėtis su juo. Iš-ėjo iš kalbos Joninės, kurios vyko dieną prieš tai. Vyskupas sakė, kad jis būtų nuvykęs į Jonines, jeigu būtų žinojęs apie tai. (Nepamiškime pasikviesti vyskupo į mūsų didesnius renginius.)

Taip praėjo du išpūdingi įvykiai parapijoje – progos atsidėkoti, susipažinti, pabendrauti ir pajusti gerų žmonių draugiškumą bei šilumą.

VMS



Vyskupo Gustavo Garcia-Siller apsilankymas Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje sekmadienį, birželio 20 d.

## UIC UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO

UIC praneša, kad prasidėjus naujesiems mokslo metams, universitetas pateikia naują programą „English for Internationals Program“, besimokantiems anglų kalbos nuo pradėdantųjų lygio iki profesionalaus verslo lygio.

„English for Internationals Program“ siūlo 8 kursų galimybes:

- Taisyklingo tarimo ir bendravimo pagrindai.
- Verslo kalba internetu.
- JAV kultura angliškai internetu.
- Gramatika, rašymas.
- Gramatika ir rašymas internetu.
- Anglų k. bendravimui.
- Intensyvūs kalbos kursai.
- Prezentacinė ir verslo kalba.

Daugiau informacijos galite gauti internetiniame UIC puslapyje: [www.englishforinternationals.uic.edu](http://www.englishforinternationals.uic.edu), arba paskambinę telefonu 312-355-0423.

Studentų patogumui kursai galima lankyti universitete, pasirinkti pagal gyvenamą vietą ir internetu.

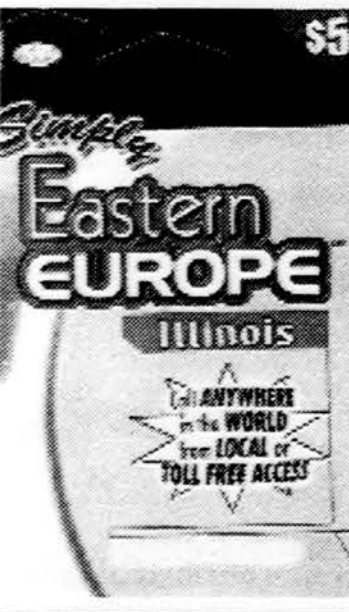
UIC info



### Skelbimai

• Amerikos lietuvių radijas, vad. Anatolijus Šlutas – kiekvieną sekmadienį 7 v.r. per WCEV 14.50 AM. Tel. 773-847-4903, adresas 4459 S. Francisco, Chicago, IL 60632.

Nuo šiol korteles skambinimui į Lietuvą nusipirkite „DRAUGE“!



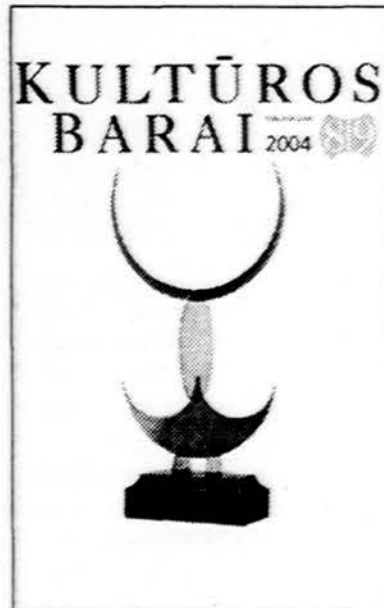
**DRAUGO biuletenis TURGUS**  
773-585-9500 • FAX 773-585-8284

vardas \_\_\_\_\_  
pavardė \_\_\_\_\_  
adresas \_\_\_\_\_  
miestas \_\_\_\_\_  
telefonas \_\_\_\_\_

**MANO NEMOKAMAS SKELBIMAS**

Šiukštelė paštu arba faksu:  
**DRAUGAS**  
4545 W 63rd St.  
Chicago, IL 60629

### SPAUDOS APŽVALGA



### VIRTUVINIS LIFTAS

*Kregždė dunktelėjo į langą stiklą.*

*Kultūra – tai toks pat išgyvenimo menas, kaip ir visi kiti. Žinoma, kartais apaugantis visokiom keistenybėm nelyginant tilto poliūs dumbliais. Tad reikia nepainioti jų, nelaikyti dumblių poliūm, iluzijų...*

Kornelijus Platelis

### „Draugo“ knygnylyje

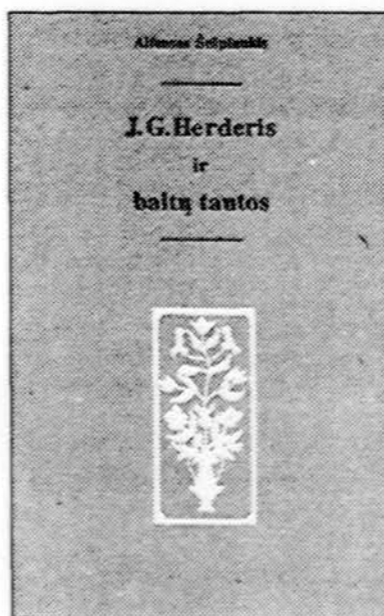
Alfonsas Šešplaukis

### J.G. HERDERIS IR BALTŲ TAUTOS

Šioje studijoje bandoma atskleisti vokiečių klasiko, literatūros bei istorijos tyrinėtojo ir humanisto Johann Gottfried Herder (1744 – 1803) ryšį su baltų tautomis. Darbo pagrindą sudaro Herder domėjimasis tautiško bei liaudiškumo problema žmonijos istorijoje. Trys Pabaltijo tautos – Lietuva, Latvija ir Estija – kaip tik buvo toji dirva, kur pirmiausia atsiskleidė Herder tautiško samprata. Ką jis tase tautose rado jaunas būdamas, tą savo raštuose panaudojo brandesniame amžiuje.

Nors šio darbo tyrinėjimai, skirti atskirti tautoms, tačiau paties Herder asmenybė ir jo nusistatymas tautiško atžvilgiu šiems tyrinėjimams suteikia vientisumą.

Šios studijos tikslas yra dvejopas: pasekti Herder veikmę baltų tautų kultūrinėje bei socialinėje evoliucijoje ir at-



skleisti baltų tautų poveikį Herder.

Knygos kaina 4 doleriai. Norintieji įsigyti šią ar kitas knygas, skambinkite į dienraščio „Draugas“ knygnylę, tel. 773-585-9500.